



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Béni utca 6-7. Telefon: 109-400, 360-400  
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőség felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. szeptember 29.

bb.1. októberben budapestre érkezik a román rádiózenekar - dan iordachescu, a bukaresti operaház szólistája és vladimir orlov gordonkaművész vendégszereplése fővárosunkban

1 ol/tné/n/fm

1964. szeptember 28.

a budapesti zenei hetek eseménysorozatának egyik érdekes színtestje a román rádió és televízió szimfonikus zenekarának vendégszereplése. a munka érdemrend 1. fokozatával kitüntetett nagynevű zenekar 1932 márciusában az athenaeum romanumban adta első hangversenyét. művészi fejlődését a legkiválóbb román karmesterek - köztük elsősorban enescu - segítették elő. ma josif conta és emanoil elenescu áll a zenekar élén. az együttes nagy érdemeket szerzett a modern román zene népszerűsítésében, nagy sikerrel vendégszerepelt már a szovjetunióban és bulgáriában is.

a román zenekart október 10-én, a zeneakadémián hallhatja elsősorban a főváros közönsége. a koncerten fellép dan iordachescu, a bukaresti operaház szólistája, több nemzetközi verseny díjnyertese, a román népköztársaság érdemes művésze.

a népszerű együttes második, október 16-1 koncertjén vladimir orlov gordonkaművész, állami díjas, a román népköztársaság kiváló művésze tolmácsolja dvorák gordonkaversenyét. orlov is több nemzetközi zenei versenyen nyert díjakat, s budapesti vendégszereplését méltán előzi meg nagy várakozás. /mti/

..

-1-

je

bb 2. Lotto sorsolási naptár októberre

1 kf vm ki

1964. szeptember 29.

a következő hónapban, októberben 5 lottóhúzást bonyolít le a sportfogadási és lottó igazgatóság, s valamennyit vidéken.

október 2-án hódmezővásárhelyen, 9-én komádiban, 16-án csákváron, 23-án lovásziban, 30-án pedig hűgyészen huzzák a lottó nyerőszámaikat./mti/

- . -

bb 3. a főváros ,,népmozgalmi,, adataiból

1 hi tné vm sr

1964. szeptember 29.

naponta 60.000 ember jár dolgozni angyalföldre a főváros különböző részeiből - a központi statisztikai hivatal népszámlálási adatai szerint. a második helyen a kilencedik kerület áll 52.000, a harmadik helyen kőbánya 43.000 ,,bedolgozóval,,.

/mti/

- . -

bb 4. piros paprikafüzérek a kalocsa-vidéki falvak lakóházain

vid ká tr vm

1964. szeptember 29.

kalocsa vidékének fűszerpaprika-termő tájain most van a piros-paprika betakarításának fő idénye. a még mindig friss bokrokról 1.000-1.500 asszony szedi a termést, mintegy félezeren pedig spárgára fűzik a csöveket. a kalocsai paprikafeldolgozó vállalat telepén egymást érik a piros szállitmányok. eddig 180 vagonra való paprikát vettek át. a termés egyrészt a termelőszövetkezetek és a háztáji gazdaságok tárolják, készítik elő feldolgozásra. a paprikát felfűzik és a házak ereszei alatt, illetve a kerítéseken szárítják. ezernyi piros fűzér díszíti, színesíti máris a kalocsa-vidéki házakat./mti/

- . -

-2-

bb.5. negyvenezer szőlőskert budán a 18. században

1 hi/tné/n/sr

1964. szeptember 29.

a régi feljegyzések szerint az 1770-es években a budai táj legjobb bortermő helye a sashegy, a svábhegy, a szent józsef hegy és a fehérvári hegy volt. abban az időben mintegy 40.000 szőlőskertet tartottak nyilván a hatóságok. a környék kertészei az akkori kertész utcában - a mi kapás utca környékén - telepedtek le, s a dísz- és konyhakertész céh irányításával társas szervezetben gazdálkodtak./mti/

.-.

bb.6. nyolc év után ismét van bükk-makk termés a bakonyban - a ritka csemegére visszatértek a vaddisznók

vid/ká/sk/n

1964. szeptember 29.

a bakony nagykiterjedésű erdőségeiben az őshonos bükk-fák az elmúlt nyolc évben nem hoztak számottevő termést, s ezért igen meggyérült a környék vadállománya. elsősorban a vaddisznók vonultak el más vidékre, zömmel a balatonfelvidéki erdőségekbe, ahol dűlkélhettek a tölgymakkban. nyolc éves kiesés után most ismét megteltak a bükkfák ágai, nagymennyiségű makkot szolgáltatva az erdei vadaknak. a vaddisznók csordákban tértek vissza régi helyükre, s ismét benépesítik a bakonyi erdőséget. az erdőgazdaság munkásai is megkezdték a termés begyűjtését. a téli hónapokra előreláthatóan 10-12 vagon makkot tartalékolnak./mti/

.-.

-3-

gc

b 7. nyolc ország filmművészeinek 18 alkotása a bemutató mozik októberi műsorán

1 s/gk szb fm

1964. szeptember 29.

az ország filmszínházaiban októberben is változatos műsor várja a film barátait. Különösen érdekesnek ígérkezik a premiermozik programja. a hónapban nyolc ország filmművészeinek 18 alkotását mutatják be, illetve ujtják fel.

a magyar filmművészek ezuttal egy vigjátékkal, a tabi lászló forgatókönyvéből készült „másfél millió”, című alkotással jelentkeznek. a filmet palásthy györgy rendezte. a történet egy öregemberről szól, aki a nyugdíjazása előtti napon másfélmillió forintot nyer a lottón. ugyanezen az éjszakán leég az a fatelep, ahol ő az éjjeli őr. s míg a család a nagy nyerevényen osztozkodik, az idős ember a hivatalokat járja, hogy visszafizethesse a kárt. - a hónapban felujtják várkonyi zoltán rendező néhány évvel ezelőtt nagy sikerrel játszott „különös ismertetőjel”, című alkotását, valamint makk károly rendező vigjátékát, a „mese a 12 találatról”, című filmet.

érdekesnek ígérkezik az olasz filmművészek „szörnyetegek”, című munkája. a film két főszereplője a hazánkban már jól ismert vittorio gassman és ugo tognazzi. - felujtják a „rigoletto”, című opera nagyszerű filmváltozatát is. - ugyancsak egy ismert opera filmváltozatával jelentkeznek az osztrákok, a „don carlos”, -szal.

a csehszlovák filmművészek ezuttal „sikoly”, című alkotásukkal jelentkeznek. a film, - amely egy házasság történetét mondja el, - a fiatalok alkotása. ez a munka a cannes-i filmfesztiválon nagy tetszést aratott. az alkotók a felvételeknél felhasználták a cinéma vérité módszereit is.

októberben a mozik vásznára kerül a „moszkvai séta”, című szovjet film, amelyet már európaszerte igen nagy sikerrel mutattak be. - ugyancsak szovjet művészek készítették az „amig az ember él”, a „különböd előtt”, és a „lángoló évek”, című alkotásokat is. ezenkívül több vigjátékot és társadalmi drámát is bemutatnak. /mti/

bb 8. mozart, haydn, pergolesi a vasmunkás-operaénekesek műsorában

1 áe/tr szb fm

1964. szeptember 29.

a vasas központi művészegyüttes néhány kitűnő hangú tagja több év óta külön csoportban kizárólag operákat tanul. a munkás-opera-együttes igen népszerű a főváros nagy kulturális otthonaiban és az üzemi ünnepeken. műsorukon csak olyan egyfelvonásos vigoperák szerepelnek, amelyeket az operaház nem játszik és a hivatásos művészek csak ritkán adnak elő. a kis együttes diszlettel, jelmezzel, szimfonikus zenekar kíséretével kitűnő előadásban hozta színre haydn: „a primadonna”, mozart: „az éneklecke”, pergolesi: „az urhatnám szolgáló”, című műveit, s jelenleg mozart: „bastien és bastienne”, című egyfelvonásos operáját tanulják. pergolesi művét már tíz alkalommal adták elő. /mti/

8.15/a

- 4 -

bb 9. madách emlékműsor a televízióban és a rádióban

1 sr/tr-lm fm

1964. szeptember 29.

a magyar televízió október 4-én megemlékezik madách imre halálának 100. évfordulójáról. a műsor első részében madách életutját mutatják be és megismertetik a nézőket madách politikai és irodalmi tevékenységével. a második rész madách drámaírói munkásságát méltatja. a műsorban részleteket láthatnak majd a nézők „az ember tragédiája”, több színpadi előadásából. végül major tamás beszél a nemzeti színházban felújításra kerülő „tragédia”, -ról, az oratóriumszerű előadás új rendezéséről és ugyancsak részleteket mutatnak majd be az új „tragédia”, -ból.

a magyar rádió is megemlékezik a madách-évfordulóról. a centenárium alkalmából október 2-án a nagymező utcai volt petőfi színházból - a nemzeti színház ideiglenes otthonából - helyszíni közvetítést adnak „az ember tragédiája”, új rendezésben és új szereposztásban való felújításáról. az előadás három főszerepét várady hédi, sinkovits imre és kálmán györgy alakítja. a drámát major tamás rendezte. ugyanezen a napon a petőfi adó „az ifjú madách”, címmel sugároz irodalmi műsort.

a magyar rádió „gondolat”, című irodalmi műsora október 7-i adását madách imrének szenteli. az adás beszámol majd a salgótarjáni, a budapesti és a csesztvei madách ünnepekről, amelyeket október 3-án és 4-én rendeznek meg. ugyanekkor alsó-sztrégován muzeumot avatnak és losoncon is megünneplik a madách évfordulót. a rádió mindezekről az eseményekről tájékoztatja majd a hallgatókat október 7-i összeállításában. /mti/

..-

bb 10. javult a margarin minősége - fejlesztik a növényi zsiradékgyártást

1 kf-lm ki

1964. szeptember 29.

hazánkban nem tartozik a legkedveltebb élelmiszerek közé a növényi zsiradék. mégis az étolaj és a margarin fogyasztása - bár nem olyan ütemben, ahogyan azt az egészséges táplálkozás megkövetelné - évről-évre növekszik. két éve még alig több mint 5 000 tonna margarint főztek, sütöttek el a háziasszonyok, erre az évre az igény már 7 000 tonna.

a növényolajipar rákospalotai gyárában az ndk belüli magdeburgi testvérgyár segítségével - az idén modern margaringyártó gépsort helyeztek üzembe.

/folyt. köv./

9.05/a

- 5 -

*me*

*mti*

bb 10. /javult a margarin...1.folyt./-lm

az új, teljesen zárt technológiával dolgozó berendezés szinte emberi beavatkozás nélkül készíti a margarint, csupán a csomagolásnál segédkezik három dolgozó. a mintegy 30 éves, elavult berendezés kiszolgálásához 23 dolgozó szükséges. az új gépsor jelentősen javította a margarin minőségét, finomabb, lágyabb, terméket ad, sokkal tetszetősebb csomagolásban.

a mind fontosabbá váló növényi zsiradék gyártását jövőre - mintegy 6 millió forintos költséggel - fejlesztik. a rákospalotai növényolajgyár ebben az évben még egy, magdeburgihoz hasonló nagyteljesítményű, új gépsort kap, amely a jövő év elején felváltja a régi berendezést. a két új gépsorral hosszú ideig el tudják látni kitűnő margarinnal a belkereskedelmet és a feldolgozóipart. /mti/

bb 11. kis sorozatokban készítik a ruházati cikkeket a tanácsi vállalatok

1 sz/tné-lm ki

1964. szeptember 29.

a lakosság ruházati cikk ellátásában jelentős részt vállalnak a tanácsok irányításával működő üzemek. a forgalomba kerülő ruhanemük fele a könnyűipari minisztériumhoz tartozó vállalatoknál, csaknem egyharmada a szövetkezetekben, 13 százalék pedig a tanácsi vállalatoknál készül. a kézműipari, vegyesipari és más tanácsi vállalatoknál 56 telephelyen több mint hétezer dolgozó foglalkozik ruházati cikkek előállításával.

a tanácsi vállalatok mértékszabóságai szolgáltató jellegűek, egyéni megrendeléseket elégítenek ki, a konfekció üzemekben pedig viszonylag kis sorozatokban készülnek az ugynevezett munkáigényes ruhanemük.

női bluzt, pongyolát és gyermek felsőruházati cikkeket aránylag nagyobb mennyiségben gyártanak, de egy-egy sorozat így is mindössze 500-1000 darabból áll. női kabát, női ruha, kosztüm vagy férfi öltöny egy-egy modell szerint csupán 50-100 készül. egyre nagyobb fontossággal bír az ugynevezett finomkonfekció; ezévből már mintegy 50 millió forint értékben adnak át a kereskedelemnek olyan divatcikkeket, amelyeket 20-30 darabos kis sorozatokban varrnak.

a tanácsokhoz tartozó cipőipari vállalatok évente több mint másfélmillió pár cipőt és 600 000 pár papucsot gyártanak. különösen jelentős a helyi-iparban a gyermekcipő gyártás, amelynek mennyisége meghaladja a félmillió párat. a kereskedelem kívánására a jövőben növelni kívánják néhány gyermeklábbeli, főként papucs és tipegő előállítását. /mti/

--

9.10/a

10.40 Cse

- 6 -

*M*

bb 12. modern klinikai, kórházi berendezések készülnek hódmezővásárhelyen

vid lk szb ki

1964. szeptember 29.

hódmezővásárhelyen a nemrég létesült egészségügyi berendezések gyárában már tömegesen készülnek a különféle modern berendezések klinikák, kórházak számára. a legnagyobb megrendelést az épülő pécsi 400 ágyas klinikától kapták, ahová több mint nyolcmillió forint értékű, jórészt beépítésre kerülő butort szállítanak. a dunaujvárosi 400 ágyas kórház számára hárommillió forint értékben készítenek fehérre lakkozott, falba süllyeszthető szekrényeket, laboratóriumi, gyógyszerári berendezéseket.

a vállalat műszaki dolgozói most, hazánkban még nem készült, új típusú egészségügyi berendezések mintapéldányain dolgoznak, amelyeket rövidesen bemutatnak a szakértőknek, illetve a kereskedelmi szervezeteknek. /mti/

--

bb 15. október 3-án klasszikusok bemutatójával nyílik a budapesti ifjúsági színpad

1 di/tné szb sr

1964. szeptember 29.

október 3-án a szakszervezetek fehérvári uti művelődési házában bemutatkozik a közönségnek a budapesti ifjúsági színpad együttese. a premier műsora: euripidész iphigenia a tauroszok földjén című tragédiája és arisztophanész a madarak című komédiája. ezenkívül levetítik a fiatalok antik váza című rövidfilmjét.

a műkedvelő művészeti mozgalom új hajtása, amelyet a kis budapesti bizottsága, a szakszervezetek budapesti tanácsa és a fővárosi tanács hívott életre, folytatni és gazdagítani akarja az ifjúsági színjátszás legjobb hazai hagyományait. munkájában - természetesen - felhasználja a legjobb külföldi tapasztalatokat is. az együttes színháztörténeti-, dramaturgiai, színjátszó és versmondó, ének és zene, tánc-, pantomim és akrobatika, diszlet és jelmeztervezéssel foglalkozó képzőművészeti, valamint film és fotó körében a különböző műkedvelő csoportok legtehetségesebb tagjai, a kulturális szemlék díjainak nyertesét tömörültek. a színpadot neves szakemberekből álló művészeti és dramaturgiai tanács irányítja. a műsorokban a színjátszáson kívül jelentős szerepet szánnak a társművészeteknek, a zenének, a táncnak, a pantomimnak és a filmnek is. az együttes 15-25 év közötti tagjai a próbákkal, a bemutatók előkészítésével egyidejűleg arra is lehetőséget kapnak, hogy sokoldalúan műveljék magukat, gazdagítsák művészeti, esztétikai ismereteiket.

a budapesti ifjúsági színpad október 17-én, november 7-én és 21-én, valamint december 5-én és december 19-én megismétli első műsorát. /mti/

9.15/- szb

10.40 Cse

--

*Me*

bb 10. /javult a margarin...1.folyt./-lm

az új, teljesen zárt technológiával dolgozó berendezés szinte emberi beavatkozás nélkül készíti a margarint, csupán a csomagolásnál segédkezik három dolgozó. a mintegy 30 éves, elavult berendezés kiszolgálásához 23 dolgozó szükséges. az új gépsor jelentősen javította a margarin minőségét, finomabb, lágyabb, terméket ad, sokkal tetszetősebb csomagolásban.

a mind fontosabbá váló növényi zsiradék gyártását jövőre - mintegy 6 millió forintos költséggel - fejlesztik. a rákospalotai növényolajgyár ebben az évben még egy magdeburgihoz hasonló nagyteljesítményű, új gépsort kap, amely a jövő év elején felváltja a régi berendezést. a két új gépsorral hosszú ideig el tudják látni kitűnő margarinnal a belkereskedelmet és a feldolgozóipart. /mti/

bb 11. kis sorozatokban készítik a ruházati cikkeket a tanácsi vállalatok

1 sz/tné-lm ki

1964. szeptember 29.

a lakosság ruházati cikk ellátásában jelentős részt vállalnak a tanácsok irányításával működő üzemek. a forgalomba kerülő ruhanemük fele a könnyűipari minisztériumhoz tartozó vállalatoknál, csaknem egyharmada a szövetkezetekben, 13 százaléka pedig a tanácsi vállalatoknál készül. a kézműipari, vegyesipari és más tanácsi vállalatoknál 56 telephelyen több mint hétezer dolgozó foglalkozik ruházati cikkek előállításával.

a tanácsi vállalatok mértéksabóságai szolgáltató jellegűek, egyéni megrendeléseket elégítenek ki, a konfekció üzemekben pedig viszonylag kis sorozatokban készülnek az ugynevezett munkáigényes ruhanemük.

női bluzt, pongyolát és gyermek felsőruházati cikkeket aránylag nagyobb mennyiségben gyártanak, de egy-egy sorozat így is mindössze 500-1000 darabból áll. női kabát, női ruha, kosztüm vagy férfi öltöny egy-egy modell szerint csupán 50-100 készül. egyre nagyobb fontossággal bír az ugynevezett finomkonfekció; ezévből már mintegy 50 millió forint értékben adnak át a kereskedelemnek olyan divatcikkeket, amelyeket 20-30 darabos kis sorozatokban varrnak.

a tanácsokhoz tartozó cipőipari vállalatok évente több mint másfélmillió pár cipőt és 600 000 pár papucsot gyártanak. különösen jelentős a helyi-iparban a gyermekcipő gyártás, amelynek mennyisége meghaladja a félmillió párat. a kereskedelem kívánságára a jövőben növelni kívánják néhány gyermeklábbeli, főként papucs és tipegő előállítását. /mti/

-. -

9.10/a

10.40 Cse

- 6 -

bb 12. modern klinikai, kórházi berendezések készülnek hőmezővásárhelyen

vid lk szb ki

1964. szeptember 29.

hőmezővásárhelyen a nemrég létesült egészségügyi berendezések gyárában már tömegesen készülnek a különféle modern berendezések klinikák, kórházak számára. a legnagyobb megrendelést az épülő pécsi 400 ágyas klinikától kapták, ahová több mint nyolcmillió forint értékű, jórészt beépítésre kerülő butort szállítanak. a dunaujvárosi 400 ágyas kórház számára hárommillió forint értékben készítenek fehérre lakkozott, falba süllyeszthető szekrényeket, laboratóriumi, gyógyszerári berendezéseket.

a vállalat műszaki dolgozói most, hazánkban még nem készült, új típusú egészségügyi berendezések mintapéldányain dolgoznak, amelyeket rövidesen bemutatnak a szakértőknek, illetve a kereskedelmi szervezeteknek. /mti/

-. -

bb 15. október 3-án klasszikusok bemutatójával nyílik a budapesti ifjúsági színpad

1 di/tné szb sr

1964. szeptember 29.

október 3-án a szakszervezetek fehérvári uti művelődési házában bemutatkozik a közönségnek a budapesti ifjúsági színpad együttese. a premier műsora: euripidész iphigenia a taurosok földjén című tragédiája és arisztophanész a madarak című komédiája. ezenkívül levetítik a fiatalok antik váza című rövidfilmjét.

a műkedvelő művészeti mozgalom új hajtása, amelyet a kisz budapesti bizottsága, a szakszervezetek budapesti tanácsa és a fővárosi tanács hívott életre, folytatni és gazdagítani akarja az ifjúsági színjátszás legjobb hazai hagyományait. munkájában - természetesen - felhasználja a legjobb külföldi tapasztalatokat is. az együttes színháztörténeti-, dramaturgiai, színjátszó és versmondó, ének és zene, tánc-, pantomim és akrobatika, díszlet és jelmeztervezéssel foglalkozó képzőművészeti, valamint film és fotó körében a különböző műkedvelő csoportok legtehetségesebb tagjai, a kulturális szemlék díjainak nyertesétömrültek. a színpadot neves szakemberekből álló művészeti és dramaturgiai tanács irányítja. a műsorokban a színjátszáson kívül jelentős szerepet szánnak a társ művészeteknek, a zenének, a táncnak, a pantomimnak és a filmnek is. az együttes 15-25 év közötti tagjai a próbákkal, a bemutatók előkészítésével egyidejűleg arra is lehetőséget kapnak, hogy sokoldaluan műveljék magukat, gazdagítsák művészeti, esztétikai ismereteiket.

a budapesti ifjúsági színpad október 17-én, november 7-én és 21-én, valamint december 5-én és december 19-én megismétli első műsorát. /mti/

9.15/- szb

-. -

-7-

me

10.40 Cse

bb 13. földimogyoró szüret medgyesegyháza környékén

vid ká/tr szb ká

1964. szeptember 29.

a békés megyei medgyesegyháza környékén, a nagy földimogyoró-termesztő tájkörzetben megkezdődött a szedés. a derékig érő mogyoróbokrokat asszonyok és lányok százai nyüvik. a növényből kévéket szednek, a gyökerével felfelé állítják fel a földön. a tarló messzire fehérlik a gyökereken sűrűn lógó hüvelyektől. medgyesegyházán a béke és aranykalász termelészövetkezet, valamint a háztáji gazdaságok földjén összesen másfél ezer holdon terem a jól jövedelmező csemege. a békés megyei értékesítő központ 600 000 kiló pörköltmogyoró felvásárlására készül, s ebből legalább 450 000 kilót medgyesegyháza ad. a község 13-14 millió forint bevételre számíthat földimogyoróból. /mti/

bb 14. 40 éves a délalföldi mezőgazdasági kísérleti intézet

vid ká/sk szb ká

1964. szeptember 29.

a délalföldi mezőgazdasági kísérleti intézet évfordulóhoz érkezett. kutatói kerekén négy évtizede munkálkodnak a magyar mezőgazdaság fejlesztésén. mint az ország legmelegebb vidékén fekvő intézmény, elsőknek látott hozzá a hőigényes, melegérvű növények: a rizs, a földimogyoró, az édescirok, a szójabab meghonosításához. számos olyan növény-fajtát nemesítettek, amelyek a táj adottságainak leginkább megfelelnek. kiváló korai hibridkukoricájuk a „szegedi 71-es”, szárazságtűrő és az ismert fajtáknál két héttel hamarabb érik. a „szegedi 9-es”, kender megőzte valamennyi külföldi vetélytársát és ma már 13 000 holdon termesztik az országban. ezzel lehetővé vált, hogy megszüntessük a kender vetőmag-importot, sőt már exportra is jut a hazai magból.

tavaly új nemesítő bázist hoztak létre: kiszomboron gabonane-mesítő osztály alakult, ahol szilárd szalmájú, rozsdellenálló, nagy termőképességű, télálló buzafajták előállításával foglalkoznak. az intézet kertészeti osztályának munkatársai kidolgozták a dughagyma nagyüzemi hőkezelésének módszerét. bruder jános tudományos kutató és kovács jános gépműhelyvezető olyan szabadalmaztatott gépet konstruált, amely a talajelőkészítéstől a vetésen és a kapáláson át egészen a termés kiemelésig minden munkafolyamatnál használható. az intézet legfiatalabb kutató részlege, a termésfejlesztési osztály elkészítette a délalföldi homokvidék hasznosítási, szőlő- és gyümölcs telepítési tervét, valamint a csongrád megyei mezőgazdasági fejlesztésére vonatkozó tanulmányt.

az intézet egyre szélesedő nemzetközi kapcsolatait jelzi, hogy 18 ország 50 tudományos intézetével áll rendszeres összeköttetésben. /mti/

9.25/a

10.<sup>40</sup> Cine!

- 8 -

bb 16. száz éves juhász „néprajzi tájékoztatója”, a csongrádi muzeumban

vid j szb fm

1964. szeptember 29.

a csongrádi muzeum néprajzi kiállításán nemcsak az évszázados régi használati eszközökkel, csikóbőrös kulacsokkal, faragott pásztorbotokkal, egy ősrégi hangszerrel, a nyenyerével ismerkedhetnek meg többek között az érdeklődők, hanem meghallgathatják a környékbeli puszták legöregebb juhászának, a ma már 100 éves németh jános bácsinak érdekes „tájékoztatóját”, is. a nyájak egykori őrzője nincs jelen személyesen, de hangját megörökítették a helybeli muzeológusok. a látogatók így magnetofonszalagról ismerhetik meg németh jános fiatalabb korára, viszontagságos életére való visszaemlékezéseit, a régi pásztormeséket, azokat az anekdotákat, amelyeket sok évtizeddel ezelőtt még nagyapjától hallott.

a muzeológusok németh jános előadásában megörökítették sok régi pásztor- és bordalt, valamint az öreg juhász néhány sajátköltésű nótáját is a magnetofon segítségével. /mti/

bb 17. ezer színházi bérlet, gazdag kulturális program a baranyai fiatalok számára

vid j szb fm

1964. szeptember 29.

a kisz baranya megyei bizottsága a társadalmi szervekkel közösen gazdag kulturális programot állított össze a megye fiataljainak. az általános és szakmai műveltség növelésére a tit-tel szabadegyetemi sorozatot indítanak etikai, művészeti kérdésekről, a felszabadulás utáni 20 év irodalmáról, művészeti témákról. irodalmi és történelmi sétákat, várlátogatásokat és októberben megyei muzeumi vetélkedőket rendeznek. az üzemi klubokban a középiskolások a munkásfiatalokkal közösen természettudományi és műszaki technikai szakköröket alakítanak. a „jelenkor”, és a magyar írók pécsi csoportja szoros kapcsolatot létesít a kisz szervezetekkel, a megyei könyvtár helyet ad a fiatal olvasók klubjának és a klub irodalmi rendezvényeinek. tekintve, hogy ezer fiatal váltott bérletet a pécsi nemzeti színház előadásaira, a színház pécsen és vidéken kéthavonta rendszeres ankétot tart. színházművészeti kérdésekről a bérlettulajdonos ifjúságuknak. a filharmónia zenelíra ismeretterjesztéssel egybekötött kívánságverseny-sorozatot indít az üzemi fiatalok részére. a kulturáltabb szórakozás megteremtését és az izlésfejlesztést szolgálja, hogy a két pécsi és 14 falusi ifjúsági szórakozóhelyen divat- és táncbemutatókat rendeznek, s a pécsi színház művészeti adnak műsort.

a sportélet fejlesztésére ifjúsági sportkombinátot alakítanak ki a balokány-ligetben, ahol három új teniszpálya, kisstadion és tornacsarnok, két tekepálya és két kosárlabda-pálya építéséhez, a balokány-tó helyén pedig műjégpálya létesítéséhez nyújtanak a pécsi fiatalok társadalmi segítségét. a mecseken állandó ifjúsági turaközpontot és campingtelepet építenek, ahol a fiatalok kedvezményes áron tölthetik hétfégi és nyári szabad idejüket. /mti/

9.30/a

10.<sup>40</sup> Cine!

- 9 -

bb 19. naponta hatvan-hatvanöt tonna jóminőségű cellulóz készülő dunaujvárosban

vid lk szb ki

1964. szeptember 29.

a dunai szalmacellulózgyárba/mindjárt az aratás elején megkezdődött a szalmaszállítás és szeptemberben megteltek nemcsak a fedett és nyitott, hanem a tartalék tárolók is. így a gyárnak most van elegendő tartaléka a folyamatos cellulózgyártáshoz. a nyári nagyjavítás óta a cellulóztermelés állandóan növekszik és most már eléri a napi 60-65 tonnát. /mti/

--

bb 20. magyar hibridkukorica vetőmag, hibridcsirke szállítmányok csehszlovákiának

i cs/sk szb ká

1964. szeptember 29.

a magyar-csehszlovák gazdasági kapcsolatok bővítésének programjában már két éve szerepelnek a magyar hibridkukorica vetőmag exportszállítmányok, illetve a vetőmagszaporítási szerződések. csehszlovákia részint a saját hibridkukorica fajtáinak elszaporítására, részint a rövidtenyészidejű magyar hibridkukorica fajták szállítására kötött szerződést. több állami gazdaság és termelőszövetkezet az idén 805 holdon termeszt a m-706-os csehszlovák hibrid fajtát, s a szenttamási állami gazdaság hibridüzeméből szállítják majd el a kalibrált és fémzárolt vetőmagot. a martonvásári 40-es és 48-as fajtákból az idén tavasszal 650 vagonnyi vetőmagot exportáltak csehszlovákiába. hasonló mennyiséget készítenek elő szállításra az idei termésből is.

a bábolnai állami gazdaság ez év tavaszán 16 000 vegyesiváru, gyorsfejlődésű, ugynevezett broyler hibridcsirkét, továbbá 7 400 nick-chick tojóhibrid jércét szállított csehszlovákiának megfelelő mennyiségű, speciális indító- és nevelőtáp kíséretében. a magyar szakemberek egyuttal átadták csehszlovák kollégáiknak a hibridcsibe neveléssel kapcsolatos technikai előírásokat és a többéves tapasztalatok alapján szaktanácsokkal is ellátták őket. az előzetes tájékoztatás szerint a csehszlovák mezőgazdasági üzemek elsősorban hushibridjeink iránt érdeklődnek, s valószínűleg az idén újabb 100 000 broyler csibét importálnak a bábolnai állami gazdaságból, jövő évi igényeik pedig már az egymilliót is meghaladják. /mti/

--

9.40/a

- 10 -

11.20 Cse

me

bb 18. megkezdtek a gépek szerelését az első házgyárban

i sb/lk-lm ki

1964. szeptember 29.

Óbudán, a szentendrei úton épül az ország első házgyára, amelynek legfontosabb berendezéseit a szovjetunió szállítja. a 31-es építőipari vállalat dolgozói már átadták a házgyár központi üzemcsarnokát, a gép- és felvonószereelő vállalat brigádjai pedig megkezdtek a gépek felállítását. elsőnek négy, 10 tonna teherbírásu szovjet hiddarut helyeztek el a csarnokban, hogy ezek az emelőgépek már segítsenek a házgyár nagy gépsorainak felszerelésében.

a szovjetunióban sok hasonló házgyár épült, de a magyar fél kérésére az óbudai üzem lesz az első, amely már nem a szokásos négyemeletes, hanem tízemeletes házhoz gyárt elemeket. ezért a szovjet szakemberek nagy figyelemmel kísérik az óbudai üzem munkálatait és minden támogatást megadnak a magyar építőknél. megérkezett már a moszkvai házgyár műszaki vezetőjének helyettese, aki a szerelés kezdetétől a próbagyártás befejezéséig budapesten marad, hogy irányítsa a munkát, s később is segítséget nyújtanak majd a szovjet szakértők.

különösen bonyolult feladat a nehéz teherhordó falelemek, a födémpanelek és a válaszfalakat gyártó automatikus gépsor felállítása. a központi üzemcsarnok 1-es hajójában szerelik fel ezeket a gépóriásokat. a gépsor hét egysége általában egy emelet magas és hat méter hosszú berendezés, amelynek súlya üresen is 70-90 tonna, de ha ezeket az acélformákat megtöltik betonnal, akkor 110-130 tonna súly nehezedik a csarnok betonpadozatára.

az év végére valamennyi szovjet gép megérkezik, s így jövő nyáron az üzem megkezdheti a termelési próbákat. ehhez azonban az is szükséges, hogy a magyar berendezések tervezése és gyártása is meggyorsuljon. ugyancsak nagy feladat vár a házgyár termékeiből felépülő kelenföldi lakótelep beruházóira és tervezőire is, mert sürgősen hozzá kell fogni az új városrész helyének előkészítéséhez. a tereprendezést, az utak és a csatornák építését még az idén meg kell kezdeni, jövő évben pedig több épület alapozását is el kell végezni, hogy a házgyár első termékeit késés nélkül, azonnal felhasználhassák. /mti/

--

99.55

11.20 Cse

- 11 -

me

bb 21. százezer forint egy holdról

vid ká/tr szb ká

1964. szeptember 29.

százezer forint körüli jövedelmet ad egy-egy holdról a pálfai egyetértés tsz 16 holdas feketeribizli szaporító telepe. a vitamindus gyümölcsből 220 mázsányit szállítottak exportra, ezenkívül 370 000 „beiskolázott„ és gyökereztetett feketeribizli dugványt küldenek az ország minden tájára. megkezdtek a málna dugványok ki-szedését és csomagolását is. ezekből körülbelül egymilliónyit szállítanak a termelészövetkezeteknek és háztáji gazdaságoknak. /mti/

--

bb 22. nagyüzemesítik a hagyományos módon telepített baranyai szőlőket

vid ká/sk szb ká

1964. szeptember 29.

a baranya megyei tanács mezőgazdasági állandó bizottsága - a szőlészeti kutató intézet javaslatára - határozatot hozott, hogy a hagyományos módon telepített fiatal, üzemi szőlőültetvényeket a következő évek során fokozatosan át kell alakítani szélessoros, magaskordonos művelésűvé. a kisüzemi szőlőültetvényeket „menetközben„, vagyis természetesen közben alakítják át. a nagy munka a kutatóintézet bázisgazdaságában, a villány-siklói állami gazdaságban kezdődött. itt mindenekelőtt a négy főfajta - a kadarka, a kékfrankos, az oportó és az olasz rizling - ültetvényeit „nagyüzemesítik„. egy vagy két szőlősort eltávolítanak, s az így keletkezett két és fél - három méteres közökben már nyugodtan közlekedhetnek az univerzál-traktorok. a gépesített művelésű szőlőkben a termelési költségeket felére lehet csökkenteni, s bár a hagyományos 4 000 - 5 000 szőlőtőke helyett így csak 1 500 - 2 000 tőke marad, a terméshozamok mégsem csökkennek, sőt - a magaskordon révén - még növelhetők is. jövőre már a termelészövetkezetek is megkezdik a szőlőültetvényeik átalakítását. /mti/

--

bb 23. orvosi rendelők - egészségügyi állomások a bács megyei termelészövetkezetekben

vid j szb fm

1964. szeptember 29.

bács megyében a vöröskereszt-szervezetek eredményesen segítik a falusi, illetve a tanyai lakosság egészségvédelmét. ebben az évben - a tavalyhoz képest - csaknem megkétszereződött az egészségügyi állomások száma, s jelenleg már jóval több mint 400 ilyen intézmény működik a megyében.

/folyt. köv./

10.01

- 12 -

11.20 *Che*

bb 23. /orvosi rendelők -... 1. folyt./- szb

az egészségügyi felügyeleti teendőket mindenütt képzett, tanrolyamot végzett aktivisták látják el. nagyrészt a vöröskereszt érdeme a tanyai orvosi rendelők létrehozása is. ezt eddig - a két nagy kecskeméti kórház támogatásával - már hét helyen való-sították meg. így tették könnyebbé többek között a kecskeméti béke és a petőfi, a lajosmizsei sallai, valamint a fülöpházi petőfi tsz gazdáinak egészségügyi ellátását. a társadalmi összefogás eredményeként egy-egy tanyai orvosi rendelő mindössze 10 000 forintba került. a tsz-ekben a kijelölt napokon körzeti orvosok látják el a betegkezelést. /mti/

--

bb 24. állandó régészeti és néprajzi kiállítás a szekszárdi muzeumban

vid j szb fm

1964. szeptember 29.

a szekszárdi béri balogh ádám muzeumban az idei muzeumi hónapban - többévi gondos előkészítő munka eredményeként - megnyílik a tolna megyei állandó régészeti és néprajzi kiállítás. a legkorszerűbb szemléltető módszerekkel tárják a közönség elé a többezer éves tolna megyei emlékeket, köztük a dr. wossinszky mór, a szekszárdi múzeum alapítója által felfedezett világhírű lengyeli kultúra leleteit is. a néprajzi állandó kiállításon - a megye gazdag folklórjának kincsestárában - mutatják majd be a sárközi népviselet értékes darabjait, az egykori halász-, hajós- és víziélet érdekességeit. /mti/

--

bb 26. kiváló termést ígérnek a próbaszüretek a közép-dunántúli történelmi borvidéken

vid ká/tr szb ká

1964. szeptember 29.

közép-dunántul történelmi borvidékein, csopak, somló, badacsony, sopron és mór környékén néhány nap múlva beérik a szőlő. az ismét derűsre fordult időjárásban szinte naponta egy fokkal emelkedik a bogyók cukortartalma. az állami pincegazdaságban, a szőlészeti kutató intézet badacsonyi telepén és az állami gazdaságokban lezajlott próbaszüretek kiváló terméseredményt ígérnek. amennyiben az időjárás továbbra is kedvez, a minőség is elsőrendű lesz. a próbaszüreten legjobban a szürkebarát, a kéknyelű és az olaszrizling szerepelt. e fajták mustjának cukorfoka már meghaladja a huszat. a szőlőtermelő gazdaságok felkészültek a várható nagy termésre. a balatonaligai állami gazdaság szentgyörgyhegyen, káptalanótiban, szigligeten és somlón gépesítette feldolgozó üzemét, az állami pincegazdaság pedig több mint kétmillió forintot fordított közép-dunántúli borpincék felújítására. sopronban átadták rendeltetésének az új, korszerű szőlőfeldolgozó kombinátot, ahol a szezon idején 30 000 mázsa szőlőt bogyóznak, préselnek az automatikusan működő berendezések. /mti/

--

10.14

- 13 -

11.55

*me*

bb 25. ujtással nyolcezer normaóra megtakarítás

vid lk-lm szf

1964. szeptember 29.

a nyergesujfalui eternit gyár új anyagmozgató görgősor készítésével bizta meg a hejőcsabai cementipari gépjavító vállalatot. a görgők megmunkálása a szokásos módszerrel sokáig tartott volna. a vállalat két dolgozója, papp tibor és gadó lászló módosították a megmunkálási technológiát, készüléket szerkesztettek az alkatrészek elkészítésére. az új, lényegesen gyorsabb megmunkálási módszer a gyakorlatban jól bevált, s alkalmazásával közel nyolcezer normaórával kevesebb idő szükséges a berendezés elkészítéséhez. ez több mint 110 000 forint megtakarítást eredményez. ennél is nagyobb hasznot jelent azonban az, hogy a görgősor - az ujtás eredményeként - a tervezettnél mintegy öt hónappal előbb készül el./mti/

--

bb 27. 14 000 pajtás a bács megyei uttörő-szakkörökben

vid j-lm fm

1964. szeptember 29.

az új tanév megnyitásával egyidőben az uttörő-szakkörök munkája is fellendült bács megyében. az uttörőmozgalom egészséges fejlődésére jellemző, hogy összesen 525, a tavalyinál mintegy kétszázzal több szakkör látott munkához a megye általános iskoláiban. a pajtások kedvük szerint vehetnek részt a legkülönbözőbb szakkörök munkájában. a legtöbben az irodalmi, művészeti, mezőgazdasági és a technikai érdekességekkel foglalkozó szakkörökben tevékenykednek, s számuk mintegy tizennégyezerre tehető./mti/

--

bb 28. egyezmény az okisz és a szövosz között - megoldják a kis-községek szolgáltatási problémáit

i kz/ká-lm la

1964. szeptember 29.

a legfrissebb felmérések szerint az ország 217 községében nincs asztalos, 409 községből hiányzik a szabó, 195-ből a cipész, 411-ből pedig a fodrász. a villamosítás országsszerte befejeződött, a rádió, a televízió, a háztartási és egyéb elektromos gépek széleskörűen elterjedtek, de még mindig 216 olyan falu van az országban, ahol nincs villanyszerelő.

/folyt. köv./

10.25

- 14 -

11.45 Cinc'

*Me*

bb 28. /egyzmény...1.folyt./-lm

lakatos-, kárpitos-, cipész-, bádogos- és vegyesipari szolgáltatásokkal együttesen 1075 község nincs ellátva. ezekből, a többségükben 2 000 lakosnál kisebb falvakból még ma is a szomszédos nagyobb községbe, esetleg a távol fekvő városba kell utaznia annak, aki az említett, nagyon is mindennapi szolgáltatásokat igénybe akarja venni. a kis-községekben ugyanis önálló, illetve főfoglalkozású rádió, vagy tv szerelő, fodrász, vagy bármilyen más szakember nem talál annyi munkát, amennyiből biztosíthatná maga és családja megélhetését. az ilyen községekben a ktsz-ek is csak tetemes ráfizetéssel vállalhatnák egy-egy műhely fenntartását. megpróbálkoztak azzal a megoldással, hogy a földművesszövetkezetek felvevőhelyeket nyitnak, itt összegyűjtik, s továbbítják a javításra váró holmit a városokban, vagy nagyobb községekben működő ktsz-ekhez. ez bizonyos vonatkozásaiban kitűnően bevált, de nem oldhatott meg minden problémát. a végső megoldást attól az egyezménytől várják, amelyet a falusi szolgáltatások szervezésével kapcsolatban a közelmúltban írtak alá a szövosz és az okisz vezetői. ez az egyezmény jogot biztosít a földművesszövetkezeteknek arra, hogy a 2 000 lakosnál kisebb községekben, az építőipari tevékenység kivételével, bármilyen, a lakosság által igényelt ipari jellegű szolgáltatást elvégezzenek. ezzel lehetőség nyílt arra, hogy a helyi földművesszövetkezet egy-egy alkalmazottja, vagy tagja a földművesszövetkezet költségén kitanulja például a fodrász szakmát, s a szövetkezet által berendezett üzletben, másodállásban, hetenként 1-2 alkalommal, mint fodrász működjék. lényegében hasonló megoldásokkal biztosítják majd a többi szolgáltatást is. a szövetkezeti költségen kiképzett szakembereknek mindössze arra kell kötelezettséget vállalniuk, hogy legalább 4 évig ugyanabban a községben maradnak./mti/

--

bb 29. a csehszlovák párt- és kormányküldöttség megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét

t bc/lk-lm bs

1964. szeptember 29.

antonin novotny csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke, a csehszlovák párt- és kormányküldöttség vezetője, s felesége, valamint a küldöttség tagjai kedden délelőtt a hősök terén megkoszorúzták a magyar hősök emlékművét.

a koszorúzásnál jelen volt dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, dr. ajtai miklós, az mszmp politikai bizottságának póttagja, az országos tervehivatal elnöke, czinege lajos, az mszmp politikai bizottságának póttagja, vezérezredes, honvédelmi miniszter, szurdi istván, az mszmp központi bizottságának titkára, péter jános külügyminiszter, sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke./mti/

--

10.30/lm

11.45 Cinc'

- 15 -

*Me*

bb 30. folytatódta a magyar-csehszlovák tárgyalások

t bc/lk szb bs

1964. szeptember 29.

kedden délelőtt az mszmp központi bizottságának székházában folytatódta a magyar és a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tárgyalásai.

a tárgyaláson részt vettek dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkáspárt kormány elnöke vezetésével a magyar, antonin novotny, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottsága első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke vezetésével a csehszlovák párt és kormányküldöttség tagjai, s a két küldöttség szakértői. /mti/

..-

bb 34. határidő előtt készülnek el az export vasuti személykocsik győri

vid lk-lm ki

1964. szeptember 29.

harmadik negyedévi termelési tervüket határidő előtt befejezték a győri wilhelm pieck járműipari művek dolgozói. különösen jó eredményt értek el a szovjetunióknak szállítandó vasuti személykocsik gyártásánál. ebben a negyedévben az előirányoztnál harminccal több, légkondicionáló berendezéssel felszerelt személykocsit szállítottak. az utolsó negyedévre mindössze negyven kocsi maradt, úgyhogy december 31- helyett már október végére eleget tesznek a szovjetunióval szemben vállalt ideai exportkötelezettségüknek.

a más részére ebben az évben újra megkezdtek a 63 köbméteres négytengelyes tartálykocsik gyártását. eddig kétszázötvenet adtak át és az év végéig még százötvenet készítenek. jövőre ugyancsak 400 tartálykocsit és ezenkívül 150 első- és másodosztályú személykocsit is kap a más a wilhelm pieck járműipari művektől.

az ütemes gyártás lehetővé tette a kedvező átmenetet a negyedik negyedévre. kellő mennyiségű félkész termék áll rendelkezésre, s így az év végéig egyenletesen folytatódhat a készáru termékek kibocsátása. /mti/

..-

13.00/a

- 16 -

14.05  
Cene

Me

bb 31. a radioaktív izotópok orvosi alkalmazásáról tanácskoznak budapesten

t sl/sk szb vg

1964. szeptember 29.

az atomenergia békés felhasználásával foglalkozó kgst állandó bizottság magyar delegációjának rendezésében kedden konferencia kezdődött budapesten a kohó- és gépipari minisztériumban. az öt napig tartó tanácskozásokon a kgst-országok szakemberei a radioaktív izotópok orvosi alkalmazásáról tárgyalnak.

a konferenciát györgy gyula kohó- és gépipari miniszter-helyettes üdvözölte, majd kolos richárd, a kgst atomenergia állandó bizottság magyar kormánybizottságának elnöke mondott megnyitó-beszédet.

a tanácskozásokon mintegy 50 magyar és külföldi szakember tart előadást különféle radioizotópos diagnosztikai berendezések kísérleteiről, gyártásáról és orvosi alkalmazásáról. a magyar előadók elsősorban azokról a műszerekről adnak tájékoztatást, amelyeknek gyártását, fejlesztését a kgst hazánkra bízta. ilyen például a radiocirkulograf, amely a szervezet keringési rendszerének vizsgálatára szolgál. radioaktív anyag segítségével értékes adatokat nyújt a szív, a vese, a máj és egyéb szervek vérellátásáról, a keringés idejéről. scintikart nevű műszerünk - ugyan-csak izotópok segítségével - szinte feltérképezi az ember belső szervezetét, kimutatja a kóros góccokat, radioaktív jódd alkalmazásával például nagy segítséget nyújt a pajzsmirigy tanulmányozásához. a konferencián részt vesznek a nukleáris műszereket gyártó gamma optikai művek szakemberei is, akik a gyártás helyzetéről és kilátásairól adnak tájékoztatást.

a tanácskozásokkal egyidőben kiállítás nyílt a kohó- és gépipari minisztériumban, ahol magyarország és az ndk iparának legnevezetesebb radioaktív orvosi műszereit mutatják be. a magyar gyártmányu scintikarton és radiocirkulografon kívül megtekinthetők a különféle dózismérők, agytumorvizsgáló berendezések is. az ndk kiállítása elsősorban az ugynevezett ionizáló sugárzások mérésére alkalmas berendezéseket mutatja be. /mti/

..-

13.05/a

- 17 -

Me

bb 32. kiállítás a rákóczi uti butoráruházban

t kf-lm bs

1964. szeptember 29.

a rákóczi ut 65 sz. alatti butoráruházban kedden megnyílt a fővárosi butor- hangszer- és sportszer kiskereskedelmi vállalat kiállítása. az érdekes bemutató bizonyára sok háziasszonyt győz majd meg a modern konyhabutor előnyeiről, mert úgy csoportosították a korszerű butorokat, hogy az egyben például is szolgáljon a konyhák célszerű berendezéséhez. bemutatják, hogy a régi nagy alapterületű konyhák a variálható butorokkal hogyan tehetők lakályossá, hogyan alakíthatók át lakókonyhává.

a kiállítás, amelyet közvéleménykutatásra is felhasználnak, október 10-ig tart nyitva./mti/

--

bb 35. halálos villamos-gázolás - súlyos közlekedési balesetek

k sr-lm hk

1964. szeptember 29.

a fehérvári ut és a kondorosi ut kereszteződésénél kollár mátyás 73 éves nyugdíjas halálra gázolta a 43/a jelzésű villamos. a 16. kerületben a szabadföld uton stefanovics lászló főmérnök 37 éves budapesti lakos figyelmetlenül vezette személygépkocsiját és felborult az uttesten. a kocsit utasai stefanovics lászlóné könnyebben, tamás zoltánné súlyosan megsérült.

a bajcsy zsilinszky ut és a lázár utca torkolatánál basilides ábris filmrendező budapesti lakos autójával összeütközött egy motorkerékpárral. az összeütközés után a motorkerékpár felborult és nekiütközött egy személygépkocsinak. melcsók istván 26 éves érdeparkvárosi lakos, a motorkerékpár vezetője súlyosan megsérült.

csepelen, a duna utca 42 számú ház előtt ujbáry györgy 58 éves budapesti lakost elütötte egy motorkerékpár. súlyosan megsérült./mti/

--

13.15/a

14.25 Cse!

- 18 -

me

bb 33. Ülést tartott a fővárosi tanács

t ms/gg szb sr

1964. szeptember 29.

budapest főváros tanácsa kedden az új-városháza tanácstermében ülést tartott, amelyen részt vett dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter is. a tanácsülést kelemen lajos, a vb elnökhelyettese nyitotta meg. az ülés először a végrehajtó bizottság két jelentését fogadta el. az egyik a végrehajtó bizottságnak a legutóbbi tanácsülés óta végzett munkájáról, a másik a tanácsülési határozatok végrehajtásáról szólt.

a napirend első pontjaként budapest egészségügyi helyzetét tárgyalták meg. a jelentést dr. pesta lászló, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese ismertette. bevezetőjében hangsúlyozta, hogy a főváros egészségügyi helyzetének fejlődése nem tart lépést az egészségügy általános fejlődésével. ennek oka az, hogy már hosszú évek óta a vidékre koncentrálnak az egészségügyi beruházások nagyobb részét, az elmaradott országrészek, vidékek egészségügyi kulturájának emelésére. 1959-ben a tanács a budapesti pártbizottság határozata alapján arra kötelezte a főváros egészségügyi vezetőit, hogy az anyagi fejlesztés mellett főleg új szervezeti formákkal, a meglévő keretek célszerűbb és korszerűbb felhasználásával igyekezzenek tökéletesíteni az egészségügyi ellátást. megállapította, hogy az új szervezési formák általában eredményesek. így javult a kórházbentartás rendszere. fejlődés tapasztalható a járóbeteg-ellátásban is, amelynek egyik leglényegesebb tényezője a körzetorvosi ellátás. annak ellenére, hogy 1959 óta változatlanul 732 orvos látja el ezt a szolgálatot, noha a lakosság időközben több mint százszázalékkal növekedett, határozott fejlődés tapasztalható. a legutóbbi időkben szakosított nagyobb körzeti rendelők állítottak fel és a tapasztalat azt mutatja, hogy ezek jól beváltak.

a körzetorvosi szolgálatban további fejlődést jelent a gondozási munka bevezetése. ez jelentős lépés a szocialista egészségügy irányában. a munka ma még kezdeti stádiumban van. a cél az, hogy általánossá váljék és a legtöbb hosszú lefolyású betegségre kiterjedjen. sikerében nagy jelentősége lesz az egészségügyi felvilágosításnak és a társadalmi összefogásnak.

részletesen foglalkozott az alkoholizmus elleni küzdelemmel. ennek egyik újabb lépése, hogy augusztus elsején megkezdte működését az alkohol-méregtelenítő állomás, ahol egyszerre husz fekvőbeteg lehet elhelyezni.

/folyt. köv./

13.20/a

14.25 Cse!

- 19 -

me

bb 33. /ülést tartott... 1. folyt./- szb

a körzeti orvosi szolgálat mellett fontos szerepet tölt be és jelentős eredményeket ért el a szülész-nőgyógyászati és a gyermek-körzeti orvosi szolgálat. a főváros nő-lakosságának egészségére 86 szülész-nőgyógyász szakorvos ügyel, kilenc csoportvezető főorvos irányításával. megelőző és gyógyító tevékenységet folytatnak. a gyermekorvosi körzetekben 190 szakorvos tevékenykedik és biztosítja a főváros gyermeklakóinak házi-orvosi jellegű ellátását. a további fejlődést a gyermekkorházi rendszer fokozott kiépítése alapozza meg. a csecsemő- és kisdedgondozás eredményei szépek, sajnos azonban komoly probléma az újszülöttkori halálozás magas volta. a rendelkezésre álló adatok szerint a probléma ilyen süllyal sem szocialista, sem nyugati nagyvárosokban nem jelentkezik.

a továbbiakban ismertette a közegészségügyi helyzetet. beszámolt arról, hogy a legutóbbi ételmérgezésekkel kapcsolatban szigorú ellenőrzésre és a mulasztásokat elkövetők szigorú felelősségre vonására utasították az illetékes közegészségügyi hatóságokat. a levegő tisztaságának javítására hozott tanácsi rendelet végrehajtásával foglalkozott ezután és elmondotta, hogy ezen a téren jelentős előrehaladás történt. a gazdasági bizottság ugyan is elfogadta az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökének az illetékes szaktárcák, a tervehivatal és a fővárosi tanács feladataira vonatkozó programtervezetét, sőt az omfb elnöke a program költségkihatásainak kimunkálására is megbízást kapott. megvan tehát a remény arra, hogy a levegő tisztasága az érintett szervek költségvetésében tervfeladatként szerepel.

foglalkozott a fővárosi kórházak zsufoltságával. 1947 óta, amikor a tétényi uti kórház megépült, a főváros nem kapott új kórházat. jelenleg kórházbővítések folynak, főleg oly módon, hogy a kórházi lakásokat igyekeznek felszabadítani kórtermek és egyéb helyiségek céljára. ez helyes intézkedésnek bizonyult, azonban nem oldja meg a kérdést, ezért sürgősen szükséges új kórház építése. ez annyival is inkább indokolt, hiszen a fővárosi intézetekben fekvő betegek 20 százaléka vidéki beteg.

hasonlóképpen problémát okoz a szociális otthonok zsufoltsága is. itt az igénylők száma három év alatt háromszorosára, az elhelyezési lehetőség viszont csak 15 százalékkal nőtt. éppen ezért van nagy jelentősége a területi gondozásra vonatkozó kísérleteknek. öt kerületben például területi gondozónőket állítottak munkába, akik a társadalom és a tömegszervezetek bevonásával megszervezik a segítségre szoruló otthoni támogatását.

a jelentés határozati javaslatokat tartalmaz a járóbeteg ellátás, az üzemorvosi ellátás, a gondozás továbbfejlesztéséről. többek között a harmadik ötéves tervben négyszáz személyes szociális otthont kívánnak létesíteni és a gondozást kiterjesztik az idült mozgásszervi betegségeken szenvedőkre is. /folyt.köv./

13.35/a

- 20 -

14.40 Cse

me

bb. 38. sajtófogadás az ndk megalakulásának 15. évfordulója alkalmából

t/tf/tr/a/sn

1964. szeptember 29.

wilhelm meissner, az ndk budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, a német demokratikus köztársaság megalakulásának 15. évfordulója alkalmából kedden sajtófogadást adott.

tájékoztatójában hangsúlyozta: az ndk megszületésével németország egyharmada örökre megszabadult a német imperializmustól, s először jött létre olyan német állam, amelynek a népek közötti barátság és a béke biztosítása a legfelsőbb törvénye. ezután részletesen foglalkozott az európai politikai élet homlokterében álló német kérdéssel. többek között elmondotta, hogy a két német állam közeledésének jegyében az ndk javasolta: hozzanak létre közös bizottságot, amelynek feladata lenne a mindkét oldalt érintő kérdések megvitatása, s a kormányok elé terjesztendő javaslatok kidolgozása. az ndk javasolta továbbá - a közeledés és a megértés szervezeteiként - alakítsák meg a német tanácsot, amelyben paritásos alapon a parlamentek küldöttel vennének részt. mindezek megvalósítása a német konföderáció létrejöttéhez vezetne, és ez lenne a békés egymás mellett élés legmegfelelőbb formája. a konföderációhoz nyugat-berlin szabad város is csatlakozhatna.

a továbbiakban az ndk politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatainak fejlődéséről szólva egyebek között méltatta a szovjetunióval kötött barátsági, kölcsönös segélynyújtási és együttműködési szerződést. hangsúlyozta: az ndk kormánya mindent megtesz, hogy a szocialista országok gazdasági együttműködésének nagy előnyeit és lehetőségeit az eddiginél is jobban kihasználja. az ndk külkereskedelme háromnegyed részét a kgst államaival bonyolítja le. a magyar népköztársaság az ndk külkereskedelmében a negyedik helyet foglalja el, az ndk pedig harmadik helyen áll a magyar külkereskedelemben.

- államaink kapcsolatai ez év májusában az ndk párt-és kormányküldöttségének látogatásával olyan csúcsponthoz érkeztek, amelynek hatását lépten - nyomon ma is érezzük - mondotta befejezősül wilhelm meissner.

a tájékoztató után a nagykövet szívélyes, baráti légkörben hosszan elbeszélgetett a sajtó munkatásaival./mti/

14.04/a

14.40 Cse

- 21 -

me

bb 37. megkezdődött az idei rizs hántolása Karcagon

vid ká/tr-lm nk

1964. szeptember 29.

a karcagi rizshántoló malomba megérkezett az idei első szállítmány: ötven vagon rizs a mezőturi, a tiszapüspöki és a karcagi termelőszövetkezetekből, valamint az állami gazdaságokból. a hántolási próbát már a múlt héten megtartották és hétfőtől üzemszerűen dolgoznak a gépek, egyműszakos termeléssel hétfőtől tíz vagon, fogyasztásra alkalmas rizs került zsákokba. a következő napokban fokozatosan három műszakra térnek át és naponta átlagosan 20-24 vagon termést dolgoznak fel. december végéig másfél ezer, a szezon befejezéséig pedig összesen három ezer vagon rizst hántolnak, csiszolnak. az új rizst egykilós és ötven kilós tételekben csomagolva adják át a kereskedelemnek. /mt1/

bb 40. ittás motorkerékpárosok - öt halálos szerencsétlenség

tné-lm sr

1964. szeptember 29.

tatabánya és bicske között az országuton smidt józsef 24 éves gépkocsivezető ittasan vezette motorkerékpárját és felborult. a motorkerékpár utasa kádár sándor tatabányai lakos a kórházba szállítás után sérüléseibe belehalt. megsérült smidt józsef is, aki ellen a rendőrség eljárást indított.

nagykálló és nyíregyháza közötti útszakaszon valu ferenc 43 éves mezőgazdász szakolyi lakos, személygépkocsijával összeütött egy motorkerékpárral. honvári Antal 36 éves motorszerelő, nyírvasvári lakos, a motorkerékpárvezetője olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a rendőrség valu verencet őrizetbe vette.

tóth Mihály 19 éves autószerelő, pápai lakos, ittasan vezette motorkerékpárját és Pápan egy fának ütközött. olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt. szarvas és Örménykut közötti földuton sutyinszki István 29 éves motorszerelő, szarvasi lakos, ittasan vezette motorkerékpárját, felborult és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

mihálygerge község belterületén, nagy Gyula 20 éves gépkocsivezető, Ludahalászi lakos, a 2-es számú akóvtulajdonát képező tehérgépkocsival egy pótkocsics vontatót előzött és a gyalogjárdán elütötte Fenes Józsefné 79 éves Mihálygergei lakost, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. nagy Gyula gépkocsivezetőt a rendőrség őrizetbe vette. /mt1/

14.15/a

14.40

- 22 -

bb. 39. halálos gombamérgezés

tné/a/sr

1964. szeptember 29.

a szabolcs-szatmár megyei rendőrfőkapitányság gondatlanságból elkövetett emberölés büntette miatt eljárást indított Katona Ferenc 58 éves egyéni gazdálkodó, érpataki lakos ellen, mert lakásának közelében levő erdőben gombát szedett, amiből felesége aznap este vacsorát készített. a vacsora elfogyasztása után körülbelül 4-5 óra múlva rosszul lett miatt 56 éves feleségét, valamint három gyermekét, a 26 éves Katalint, a 17 éves Gábert és a 14 éves Erzsébetet a nyíregyházi kórházba szállították. Katona Ferencné a mérgezés következtében meghalt. Katona Ferenc és Gábor nevű fia jelenleg is kezelés alatt áll, Katona Katalint és Katona Erzsébetet a kórházból elbocsátották. a vizsgálat folyamatban van. /mt1/

bb 41. nyolcszázmillió árúkészlet - az év végéig megnyílik a kétszeresére bővített párisi áruház - az áruházi kereskedelmi igazgatóság sajtótájékoztatója

1 kf-lm vg

1964. szeptember 29.

a belkereskedelmi minisztérium áruházi kereskedelmi igazgatósága kedden sajtótájékoztatót rendezett a Corvin áruházban. Gondos István, az igazgatóság vezetője az áruházak őszi-téli felkészüléséről, az áruházi hálózat fejlesztéséről adott számot. elmondotta egyebek között, hogy az áruházak a tavalyihoz képest mintegy 360 millió forinttal nagyobb forgalomra számítanak, s a növekedés jelentős részét a 4. negyedévben várják. ennek megfelelően jól felkészültek az áruházak az évrégi csúcsgorgalomra.

jelenleg az áruházak több mint 800 millió forintos árúkészlettel rendelkeznek. azonkívül, hogy majdnem minden cikksoportban a tavalyinál jóval nagyobb mennyiséget hoznak forgalomba, javult a választék, sok az újdonság. a női-, férfi- és gyermek felsőruházati cikkekből, fehérneműből, lábbelikekből a mennyiségi igényeket ki tudják elégíteni, egy-egy különleges cikknél azonban választékhiánnyal lehet számolni.

az áruházak, miniszteri utasításra, már mind bevezették a legfontosabb szolgáltatásokat, házhoz szállítják az iparcikkeket, térítésmentesen igazítják a ruhákat, stb. az ország áruházai jelenleg mintegy 30 féle szolgáltatással segítik a lakosságot.

a tájékoztató külön foglalkozott az áruházi hálózat fejlesztésével. e tevékenység idei legjelentősebb eseménye, hogy a korszerűsített, s a kétszeresére bővített párisi áruház az év végéig megnyílik. ebben az évben Szegeden és Csepelen kezdődött áruház építés. jövőre Ózd és Veszprém kap modern áruházat, s ugyancsak a következő évben kezdődik áruház építkezés Tatabányán. az igazgatóság már a következő öt éves tervre gondolva jövőre előkészíti a miskolci és a székesfehérvári új áruház építését, s összeállítja a Corvin áruház rekonstrukciós terveit. a következő években Salgótarjánban, Szekszárdon, Kaposvárott és Zalaegerszegen építenek új áruházakat. /mt1/

14.40/a

15.00

- 23 -

bb 36. időjárásjelentés

hné-lm

1964. szeptember 29.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 29-én,  
kedden délben 12 órakor:

reggeli párásság, többfelé köd

az atlanti-óceáni léghullámok változékony, szeles, esős idővel észak-európán keresztül haladnak a szárazföld belső területei felé. így európa középső részén továbbra is csendes, a reggeli és délelőtti órákban sokfelé párásság, ködös az időjárás.

hazánkban tegnap általában felhős, a dunántul nagyrészen jobbára borult idő volt. a napfénytartam északnyugaton néhány helyen még egy-két órát sem ért el. a dunántul többi részén 1-5, keleten 5-8 órán át sütött a nap. pápán, rajkán és kapuvárott jelentéktelen mennyiségű eső esett. napközben a hőmérséklet nyugaton 18-22, keleten 21-24 fokig emelkedett. ma hajnalra 6-11 fokig hűlt le a levegő, a ma hajnali órákban többfelé alakult ki köd, főképp a dunántulon. a délelőtti folyamán a ködök eloszlottak és országszerte napos lett az idő. a hőmérséklet 11 órára 16-21, szegeden 22 fokot ért el.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 16.2 fok, a sokévi átlagnál 1.6 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 mm, alig változik.

várható időjárás szerdán estig: jobbára kevés felhő, eső, nélkül, reggeli párásság, többfelé köd, gyenge, napközben kissé megélenkülő szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6-10, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 20-24 fok között.

a duna vizállása budapestnél 187 cm./mti/

--

- 24 -

15.05

me

bb 42. a dunán tizenhárom és a tiszán kilenc gázló keletkezett - nagy nehézségekkel küszködnek a dunai hajósok - ,,in-gajarat,, reni és csepel között

ö sb-hbj/gg szb vg

1964. szeptember 29.

a duna legfontosabb vízgyűjtő területén az utóbbi időben az alpokban alig hullott csapadék. így megkezdődött az őszi apadás időszaka és máris 13 gázló akadályozza a hajózást a duna magyar szakaszán. vac alatt keletkezett a legkisebb gázló, ahol csak 19 deciméter mély a víz. a budapesti vízmérce kedden 187 centimétert mutatott, de a vízügyi előrejelzések szerint tovább apad a folyó és a hét végéig 150-160 centiméterre csökken a vízállás. a tiszán kedvezőbb a helyzet, mert a legutóbbi négy héten a sokévi átlagnál jóval több esőt kapott a folyó vízgyűjtő területe. ezért most mindössze kilenc helyen sekélyebb a tiszta az előírt hajózási vízmélységnél, pedig más években szeptember végén már 40-50 gázló állta el a hajók útját. a felső-tiszán azonban most újabb apadás kezdődött, amely lassan továbbterjed a folyó alsó szakaszára is.

a duna legfelső szakaszán - ahol a magyar hajók ércet, fát és darabárut szállítanak - csak körülbelül 50 százalékra használhatják ki az uszályok rakterületét. passau-linz-wien-komárom között mintegy 60 százalékra terhelhetik meg az uszályokat. ezen a szakaszon a magyar hajók olajat és papirgyártáshoz szükséges fát szállítanak ausztriába, s valamennyi magyar uszály műtrágyát hoz linzből.

a duna ugynevezett zuhatagi - turnu severin-moldova közötti - szakaszán is alacsony a vízállás., úgy hogy a reniből dunaujvárosba, illetve csepelre igyekvő uszályok terhén könnyíteni kell, a rakományokat részben át kell rakni. a duna-tengerjáró hajók sem hajózhatnak az alacsony vízállás miatt csepel kikötőbe, ezért a közeli-keletről érkező duna-tengerjáró hajókról reniben az exportrakományokat átrakják uszályokra, amelyeket vontatókkal hoznak fel budapestre. /mti/

--

me

14.55/a

15.10

- 25 -

bb 43. háromszázezen táboroztak a nyáron a balaton partján

vid lk-lm ki

1964. szeptember 29.

a balatonon befejeződött a camping-idény. az idegenforgalmi szakemberek hozzávetőleges becslései szerint ezen a nyáron mintegy háromszázezen táboroztak a magyar tenger partján. a vendégnapok száma másfél millióra becsülhető, ami azt jelenti, egy-egy fő átlagban öt napot töltött a campingekben.

a kijelölt területek, különösen a juliusi főszezezonban, kicsinek bizonyultak és szinte napok alatt ugynevezett vadtáborok alakultak ki. a nem engedélyezett helyeken hozzávetőleg 80.000-100.000 ember ütött sátrat, ami nagy gondot okozott az idegenforgalmi, a természetvédelmi és az egészségügyi szakembereknek.

a nyári szezon végeztével a balaton mindkét partján máris kijelölték a jövőre kiépítendő új sátoztáborok helyét. az őszi terepszemlék szerint jövőre új campinggel gazdagodik balatonszemes, szepezdfürdő, alsóörs, balatonalmádi, badacsonyi és badacsonytómai. a keszthelyi sátoztábor elsőosztályúvá fejlesztik és bővítik a balatonlellei campinget is./mti/

--

bb 44. magyar hidak címmel kiállítás nyílt miskolcon

vid lk-lm ki

1964. szeptember 29.

a mtesz borsodi intéző bizottsága székházának nagytermében kedden kiállítás nyílt a gépipari tudományos egyesület miskolci szervezete és a herman ottó múzeum rendezésében magyar hidak címmel.

a kiállításon több mint 150 fénykép, konstrukciós rajz szemlélteti a hazai hidépítés történetét. bemutatják többek között a középkori eszéki és zimonyi hid építését, a felszabadulás után újjáépített budapesti hidak konstrukcióját, a bodrog és a tiszta összefolyásánál épített tokaji hidat, valamint a legújabb, előregyártott elemekből összeszerelhető átkelő műszaki rajzait./mti/

--

15.00/-n

-26-

15.15

*M*

bb 45. bozena novotna találkozása a magyar nőmozgalom vezetőivel

t sz/tné vm sr

1964. szeptember 29.

antonin novotny felesége, bozena novotna kedden a magyar nők országos tanácsának székházában a magyar nőmozgalom vezetőivel találkozott. a csehszlovák elnök feleségét elkísérte kádár jánosné, valamint frantisek piseknek, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetének felesége, és cséby lajosnak, hazánk prágai nagykövetének felesége. a kedves vendégeket erdei lászlóné, a nőtanács elnöke, ortutay zsuzsa, a nőtanács titkára és a magyar nők országos tanácsának több más vezetője fogadta.

- szeretettel köszöntöm önt valamennyi magyar asszony nevében, - üdvözölte erdei lászlóné, majd a továbbiakban elmondotta, hogy a nőtanács szoros, baráti kapcsolatot tart a csehszlovák nők szövetségével. hozzátette: a napokban várják budapestre a csehszlovák nőmozgalom elnökét, hogy előkészítsék a nemzetközi nőszövetség legközelebbi szófiai ülését, amely a parasztasszonyok problémáival foglalkozik majd.

a közvetlen beszélgetésen bozena novotna elmondotta, hogy ő is tevékenyen részt vesz a csehszlovák nőmozgalomban, tagja annak a két bizottságnak, amely a gyermekneveléssel és a parasztkérdéssel foglalkozik. hozzátette: „a mezőgazdaságban dolgozó asszonyok problémái különösen közel állnak hozzám, mert annak idején én voltam csehszlovákiában az első termelőszövetkezeti elnökő.”

a jelenlévők a továbbiakban szinte elárasztották kérdéseikkel a kedves vendégüket: sok asszonytagja van-e a csehszlovák termelőszövetkezeteknek? hogyan foglalkoznak náluk a női szakmunkások képzésével? hogyan fogadják a női vezetőket? az állattenyésztés mely ágában dolgoznak az asszonyok? a válaszokból kitűnt: a csehszlovák mezőgazdasági üzemekben igen megbecsülik a nőket, az állattenyésztésben adódó munkákat jórészt az asszonyok látják el, egyes vidékeken az agronómusok között több a nő, mint a férfi, szakértelmüket, szorgalmukat elismerik.

miközben bozena novotnával ismertették a magyar nőmozgalom munkáját, megmutatták a mintegy félmillió példányszámban megjelenő, nők lapja legutóbbi számát. lapozgatás közben a kézimunka rovatnál hosszasan időzött a vendég.

a találkozó végén, novotna asszony a nőtanács emlékkönyvébe jókívánságait tolmácsolta a magyar nőknek, bucsuzól erdei lászlóné a kalocsai népművész asszonyok szép munkáját, egy himzett terítőt nyújtott át a kedves vendégnek./mti/

--

15.15/-n

-27-

15.30

*M*

bb 46. Lugossy Jenő művelődésügyi miniszterhelyettes

lk vm 1964. szeptember 29.

kedden fogadta a szocialista országok hatodik matematikai olimpiáján részt vett magyar küldöttséget, s vezetőit./mti/

- . -

bb 47. a belorusz küldöttség látogatása római sándornál

sk vm sr 1964. szeptember 29.

római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar-szovjet baráti társaság elnöke, kedden a barátság házában fogadta a b.v.pavljonok vezetésével hazánkban tartózkodó belorusz küldöttséget./mti/

- . -

bb 48. 15 felnőtt és 6 gyermekszakorvosi körzet nyíregyházán -

vid j vm sr 1964. szeptember 29.

az egészségügy helyzetéről tárgyalt keddi ülésén a nyíregyházi városi tanács végrehajtó bizottsága, a városban ma már 15 felnőtt és egy év óta 6 gyermekszakorvosi körzet van. minden gyermekszakorvosi körzetre két védőnő jut.

a városban hat bölcsőde működik, az idén új, 40 személyes bölcsőde nyílik, az igényeket azonban még így sem tudják kielégíteni.

a lakosság orvosi ellátása tovább javult majd, ha a régi sztk-épületet városi szakorvosi rendelőnek adják át./mti/

- . -

bb 50. osztrák professzornő debrecenben

vid j vm sr 1964. szeptember 29.

négynapos látogatásra a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem vendégeként kedden debrecenbe érkezett erna diez professzornő, a grazi tudományegyetem klasszika-archeológiai tanszékének vezetője. az osztrák professzornő debrecenben több előadást tart./mti/

- . -

15.48/-n

-28-

*me*

bb 51. 161 kiállítás októberben - sajtótájékoztató a muzeumi hónap programjáról

t ol sk vm sr 1964. szeptember 29.

kedden a magyar nemzeti múzeumban dr. Balassa Iván, művelődésügyi minisztériumi osztályvezető sajtótájékoztatón ismertette a harmadik muzeumi hónap programját. elmondotta, hogy októberben 161 új kiállítás nyílik, 382 szakelőadást tartanak, 200-nál több lesz a tárlatvezetés; számos vetélkedőt rendeznek az ország 122 muzeumban. ez számszerű emelkedést jelent az elmúlt év hasonló időszakához viszonyítva. az idén az események mintegy 40 százalékát nem a muzeumokban, hanem az iskolákban, a művelődési otthonokban tartják. új színpont, hogy 1964-ben a muzeumi hónap alatt rendezik meg az UNESCO által javasolt műemlékvédelmi hetet is, amely október 12-én a visegrádi salamon-toronyban nyíló bemutatóval veszi kezdetét. 16 műemléki kiállítást, 29 ismertető előadást és számos műemléki sétát rendeznek szerte az országban.

a fővárosban a természettudományi múzeumnak a „magyarország állatvilága” című kiállítása és a nemzeti galériában a dési huber emlékkiállítás emelkedik majd ki a muzeumi hónap programjából. a pétfővárosi irodalmi múzeum madách emlékkiállítása kapcsolódik a centenáriumi ünnepségekhez.

sok tanulságos kiállítást rendeznek vidéken is: békéscsabán „bemutatják” a szabadságmozgalmakat, amelyekben a viharsarok népe 1514-től élen járt. nagyszabású kiállítást rendeznek szegeden a város felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából.

érdekesnek ígérkeznek a tudományos előadások, a csoportos kirándulások is. néhány múzeum külföldi kirándulást is szervez, a mosonmagyaróváriak például pozsony muzeumaival ismerkednek az ünnepi hónap alkalmából.

a sajtó munkatársainak bemutatták a „magyarország állatvilága” című kiállítást, amelynek október 1-1 megnyitása egyben a muzeumi hónap kezdetét is jelenti./mti/

- . -

bb 49. agrártörténeti konferencia nyíregyháza-sóstón

vid j vm sr 1964. szeptember 29.

a magyar tudományos akadémia agrártörténeti bizottságának és a magyar történelmi társulat kelet-magyarország csoportjának rendezésében kedden kétnapos agrártörténeti konferencia kezdődött nyíregyháza-sóstón.  
/folyt.köv./

16.45/-n

-29-

17.30

*je*

/bb 49. agrártörténeti.....1.folyt./vm

a konferencián mintegy 70 magyar történész-kutatón kívül a szlovák akadémia történettudományi intézetének három munkatársa: dr. julius mészáros, vilián plerva és maria talova is részt vesz.

az első napon wellmann imre agrártörténész, a budapesti mezőgazdasági múzeum osztályvezetője „paraszti eredetű források felhasználása az agrártörténet-írásban,„ és balogh istván, a nyiregyházi állami levéltár igazgatója „különleges növénykultúrák kialakulása a magyar mezőgazdaságban a kapitalizmus korában 1850-1945,„ címmel tartott előadást.

az előadásokat vita követte./mti/

bb 52. kiváló eredmények az állami gazdasági kombájnosok kukorica-betakarítási versenyében

i cs sk vm ká

1964. szeptember 29.

a kedvező idő minden óráját kihasználják az állami gazdaságokban az általában jó termést ígérő kukorica törésére. ezt a sürgős és fontos munkát az utóbbi években jórészt gépesítették. a kukorica-betakarító brigádok versenyében a legutóbbi napokban kiváló teljesítmények születtek. az adapterrel felszerelt gabonakombájnok kezelői közül mozs miklós, a kaposvári állami gazdaság dolgozója 1530, márc józsef, a bólyi állami gazdaság kombájnosa 1260, adai ferenc, ugyan-csak a bólyi állami gazdaságban 1219 mázsa morzsolt kukoricát takarított be. pipacs jános, a lajta hársági állami gazdaságban 1210, köteles jános, a kaposvári állami gazdaságban 1195 mázsa teljesítménnyel a negyedik, illetve ötödik helyet tartja. a kb-2-es csőtörő kombájnok kezelői közül rotyis géza, a bányai állami gazdaság dolgozója került az élre, aki 2386 mázsa csöveskukoricát adott át a szállítóbrigádoknak./mti/

bb 57. szovjet filmszínészek érkeztek budapestre

t s tm vm

1964. szeptember 29.

kedden budapestre érkezett galina polszkih és nyikita mihalkov, a „moszkvai séta,„ című szovjet film két főszereplője. a szovjet filmszínészek szerdán este a szikra filmszínházban résztvesznek a „moszkvai séta,„ díszbemutatóján./mti/

17,10/m

- 30 -

17.35

ge

bb 53. a munkaerő-gazdálkodás problémáiról, a munkafegyelem megszilárdításáról és egyéb munkaügyi kérdésekről tárgyaltak a közlekedés-és postaügyi minisztérium vezetői

t hbj gg vm vg

1964. szeptember 29.

a közlekedés-és postaügyi minisztérium vállalatai közül többnek súlyos munkaerőhiány gátolja munkáját. erről és más időszerű munkaügyi problémákról tárgyaltak kedden a minisztérium felügyelete alá tartozó vállalatok vezetői, igazgatók, főmérnökök, párt- és szakszervezeti titkárok. a tanácskozáson megjelent dr.csanádi györgy közlekedés-és postaügyi miniszter, horn dezső, a közlekedés-és postaügyi miniszter első helyettese, földvári aladár, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének főtitkára, dr. zsuffa szabolcs, a postás szakszervezet megbízott főtitkára s a kpm több vezetője.

dr.csanádi györgy közlekedés-és postaügyi miniszter megnyitójában kifejtette, hogy a közlekedésnek ezekben a hónapokban rendkívüli feladatot kell megoldania és tudomásul kell venni, hogy a követelmények a jövőben csak növekednek. ugyanakkor a közlekedés nem gondolhat arra, hogy a létszámot lényegesen növelje, tehát a probléma megoldásában csak a termelékenység fokozása jelenthet segítséget.

ezután horn dezső, a közlekedés-és postaügyi miniszter első helyettese beszédében kifejtette, hogy a közlekedésben száz rakodómunkásra, ezer építőipari dolgozóra, négyszáz vasuti kalauzra, vonatkísérőre lenne sürgősen szükség, ezenkívül szinte valamennyi szakágzatban jelentkezik munkaerőhiány s mivel a létszámnak csak szerény növekedésével számolhatunk, nagyon fontos a helyes munkaerőgazdálkodás, szakképzettségüknek, rátermettségüknek megfelelő munkakörbe kell beosztani a dolgozókat.

a továbbiakban foglalkozott a munkafegyelem kérdésével. tudomásul kell venni, hogy a termelékenység növelésének egyik alapja a munkafegyelem megszilárdítása. sokhelyütt felvesznek olyan munkásokat, akik előző munkahelyükről önkényesen léptek ki, vagy fegyelmi uton távoztak. ezek az emberek a legritkább esetben maradnak meg helyükön, felvételük súlyos hiba, mert legtöbbször még lazítják is a munkafegyelmet. tényszerűen bizonyítható - mondotta a miniszter első helyettese - hogy a munkaerőhullámzást javarészt azok okozzák, akik néhány hónapja kerültek egy-egy vállalathoz, üzemhez, tehát ugynevezett vándormadarak. az álliberalizmust is fel kell számolni.

/folyt.köv./

ge

17,26/m

- 31 -

17.40

/bb 49. agrártörténeti.....1.folyt./vm

a konferencián mintegy 70 magyar történész-kutatón kívül a szlovák akadémia történettudományi intézetének három munkatársa: dr. julius mészáros, vilián plerva és maria lalova is részt vesz.

az első napon wellmann imre agrártörténész, a budapesti mezőgazdasági muzeum osztályvezetője „paraszti eredetű források felhasználása az agrártörténet-írásban”, és balogh istván, a nyiregyházi állami levéltár igazgatója „különleges növénykultúrák kialakulása a magyar mezőgazdaságban a kapitalizmus korában 1850-1945”, címmel tartott előadást.

az előadásokat vita követte./mt1/

bb 52. kiváló eredmények az állami gazdasági kombájnosok kukorica-betakarítási versenyében

1 cs sk vm ká

1964. szeptember 29.

a kedvező idő minden óráját kihasználják az állami gazdaságokban az általában jó termést ígérő kukorica törésére. ezt a sürgős és fontos munkát az utóbbi években jórészt gépesítették. a kukorica-betakarító brigádok versenyében a legutóbbi napokban kiváló teljesítmények születtek. az adapterrel felszerelt gabonakombájnok kezelői közül mozs miklós, a kaposvári állami gazdaság dolgozója 1530, márc józsef, a bolyi állami gazdaság kombájnosa 1260, adai ferenc, ugyan-csak a bolyi állami gazdaságban 1219 mázsa morzsolt kukoricát betakarított be. pipacs jános, a lajta hársági állami gazdaságban 1210, köteles jános, a kaposvári állami gazdaságban 1195 mázsa teljesítménnyel a negyedik, illetve ötödik helyet tartja. a kb-2-es csőtörő kombájnok kezelői közül rotýis géza, a bánkúti állami gazdaság dolgozója került az élre, aki 2386 mázsa csöveskukoricát adott át a szállítóbrigádoknak./mt1/

bb 57. szovjet filmszínészek érkeztek budapestre

t s tm vm

1964. szeptember 29.

kedden budapestre érkezett galina polszkih és nyikita mihalkov, a „moszkvai séta”, című szovjet film két főszereplője. a szovjet filmszínészek szerdán este a szikra filmszínházban résztvesznek a „moszkvai séta”, díszbemutatóján./mt1/

17,10/m

- 30 -

17.35

ge

bb 53. a munkaerő-gazdálkodás problémáiról, a munkafegyelem megszilárdításáról és egyéb munkaügyi kérdésekről tárgyaltak a közlekedés-és postaügyi minisztérium vezetői

t hbj gg vm vg

1964. szeptember 29.

a közlekedés-és postaügyi minisztérium vállalatai közül többnek súlyos munkaerőhiány gátolja munkáját. erről és más időszerű munkaügyi problémákról tárgyaltak kedden a minisztérium felügyelete alá tartozó vállalatok vezetői, igazgatók, főmérnökök, párt- és szakszervezeti titkárok. a tanácskozáson megjelent dr.csanádi györgy közlekedés-és postaügyi miniszter, horn dezső, a közlekedés-és postaügyi miniszter első helyettese, földvári aladár, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének főtitkára, dr. zsuffa szabolcs, a postás szakszervezet megbízott főtitkára s a kpm több vezetője.

dr.csanádi györgy közlekedés-és postaügyi miniszter megnyitójában kifejtette, hogy a közlekedésnek ezekben a hónapokban rendkívüli feladatot kell megoldania és tudomásul kell venni, hogy a követelmények a jövőben csak növekednek, ugyanakkor a közlekedés nem gondolhat arra, hogy a létszámot lényegesen növelje, tehát a probléma megoldásában csak a termelékenység fokozása jelenthet segítséget.

ezután horn dezső, a közlekedés-és postaügyi miniszter első helyettese beszédében kifejtette, hogy a közlekedésben száz rakodómunkásra, ezer építőipari dolgozóra, négyszáz vasuti kalauzra, vonatkísérőre lenne sürgősen szükség, ezenkívül szinte valamennyi szakágazatban jelentkezik munkaerőhiány s mivel a létszámmal csak szerény növekedésével számolhatunk, nagyon fontos a helyes munkaerő-gazdálkodás, szakképzettségüknek, rátermettségüknek megfelelő munkakörbe kell beosztani a dolgozókat.

a továbbiakban foglalkozott a munkafegyelem kérdésével. tudomásul kell venni, hogy a termelékenység növelésének egyik alapja a munkafegyelem megszilárdítása. sokhelyütt felvesznek olyan munkásokat, akik előző munkahelyükről önkényesen léptek ki, vagy fegyelmi úton távoztak. ezek az emberek a legritkább esetben maradnak meg helyükön, felvételük súlyos hiba, mert legtöbbször még lazítják is a munkafegyelmet. tényszerűen bizonyítható - mondotta a miniszter első helyettese - hogy a munkaerőhullámzást javarészt azok okozzák, akik néhány hónapja kerültek egy-egy vállalathoz, üzemhez, tehát ugynevezett vándormadarak. az álliberalizmust is fel kell számolni.

/folyt.köv./

17,26/m

- 31 -

17.40

ge

/bb 53. a munkaerő.....1.folyt./vm

helytelenül vezetni az üzemet, vállalatot az az igazgató, főmérnök, aki eltűri a lazaságokat, a munkafegyelem megsértését. szóváltette azt is, hogy jónéhány közlekedési, építőipari dolgozó a hét elején késve érkezik munkahelyére, a hét végén viszont a munkaidő lejárt előtt távozik, ezt meg kell szüntetni. tudomásul kell venni azt is, hogy a munkafegyelem lazulása valósággal melegegya a baleseteknek. a vasutnál az év első felében 3009 üzemi baleset fordult elő, s ennek javarészt a laza munkafegyelem az okozója. részletesen szólt arról, hogy a hiányzó létszám pótlását nagyban segítheti a jobb üzemszervezés és az üzemvitel, általában a munkafolyamatok gépesítése. végül nyomatékosan felhívta a figyelmet a szocialista munkaversenyben rejlő nagy mozgató erőre.

a tanácskozáson résztvevők sok értékes javaslatot tettek a munkaügyi problémák megoldására./mt1/

bb 54. a magyar optikai művekben

tm vm

1964. szeptember 29.

kedden ünnepélyesen átadták a táncsics mihály gimnázium tanulóinak a korszerűen berendezett tanműhelyt. a műhely alapterülete 110 négyzetméter, a berendezés értéke mintegy félmillió forint. a gimnázium két szakközépiskolai osztályának és kilenc öt plusz egyes osztályának tanulói a műhelyben tartják gyakorlati foglalkozásukat. a diákok oktatásáról 26 mérnök és technikus gondoskodik./mt1/

bb 55. norvég szakszervezeti vezetők érkeztek hazánkba

tr vm sr

1964. szeptember 29.

a szot elnökségének meghívására norvég építőipari és vasipari szakszervezeti vezetők érkeztek magyarországra, emil reiersen-nek, a norvég építők szakszervezete helyettes elnökének vezetésével. a küldöttség tagjai kedden a szot-ba látogattak, ahol geréb sándorné, a szot titkára tájékoztatta a vendégeket a magyar szakszervezetek munkájáról, a magyarországi helyzetről. a küldöttség tagjai itt tartózkodásuk során ellátogatnak szakszervezetekbe, ipari és mezőgazdasági üzemekbe, ismerkednek a magyar dolgozók élet-és munkakörülményeivel, szociális és kulturális létesítményekkel./mt1/

17.40/-n

-32-

ge

bb 56. kitüntetések

m/

1964. szeptember 29.

a népköztársaság elnöki tanácsa hunya istvánnak, a mezőgazdasági és erdészeti dolgozók szakszervezete elnökének, a munkásmozgalomban kifejtett több évtizedes tevékenysége elismeréséül, 70. születésnapja alkalmából, a munka vörös zászló érdemrendje kitüntetését adományozta.

a kitüntetést dobi istván, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál fehér lajos, az mszmp politikai bizottsága tagja, a kormány elnökhelyettese, somogyi miklós, az mszmp politikai bizottsága tagja, a szakszervezetek országos tanácsának elnöke, kiss károly, az elnöki tanács titkára és kovács istván, a medosz főtitkára.

x x x

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. germanus gyulának, az ötvös lőránd tudományegyetem bölcsészettudományi kara arab irodalom és művelődéstörténeti tanszéke volt tanszékvezető egyetemi tanárának, öt és fél évtizedes oktatói, valamint az orientalisztika fejlesztése terén kifejtett tevékenysége elismeréséül, nyugalomba vonulása alkalmából, a munka vörös zászló érdemrendje,

dr. antalfy györgynek, a józsef attila tudományegyetem állam- és jogtudományi kara állam- és jogelméleti tanszéke tanszékvezető egyetemi tanárának, hat éves rektori funkciójával járó tevékenysége elismeréséül, dr. bartucz lajosnak, az ötvös lőránd tudományegyetem természettudományi kara embertani tanszékvezető egyetemi tanárának, hat évtizedes oktatói, illetve muzeológusi munkássága elismeréséül, nyugalomba vonulása alkalmából, a munka érdemrend arany fokozata,

dr. mérei gyulának, a józsef attila tudományegyetem bölcsészettudományi kara magyar történeti tanszéke tanszékvezető egyetemi tanárának, dr. fonyó antalnak, a józsef attila tudományegyetem állam- és jogtudományi kara büntetőjogi tanszéke tanszékvezető egyetemi tanárának, négy éves dékáni funkciójukkal járó tevékenységük elismeréséül, reményi sándornének, a nyíregyházi tanítóképző intézet gyakorló iskolája napköziotthona nevelőjének, 37 éves eredményes oktató-nevelő munkája elismeréséül, nyugalomba vonulása alkalmából, a munka érdemrend ezüst fokozata kitüntetését adományozta.

a kitüntetések dobi istván, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitüntetések átadásánál kiss károly, az elnöki tanács titkára, molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes és gosztonyi jános, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője./mt1/

18.17/-n

-33-

18.30

ge

bb. 59. ■ a holnap fiataljainak eszmei felvértezéséért ...- tanácskozás az írószövetségben az ifjúsági irodalomról

1964. szeptember 29.

t tf sk vm zs

esztétikai és etikai követelmények a gyermekirodalomban címmel kedden az írószövetségben tanácskozást rendeztek. a tanácskozáson résztvett a valentyin katajev vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet íróküldöttség is.

tatay sándornak, az írószövetség ifjúsági szakosztálya elnökének megnyitóját után gergely mártá irónő tartott vitaindító előadást. többek között azt elemezte, hogy az alkotásoknál a művészi vagy a pedagógiai követelmény az elsődleges. rámutatott, hogy az etikai és az esztétikai követelmény szorosan összefügg egymással; érzelmi alap nélkül a gyermekirodalomban nincs igazi szépség, ez utóbbit pedig reálisan kell ábrázolni.

az előadást követő vitában földes péter, az írószövetség ifjúsági-és gyermekirodalommal foglalkozó bizottságának tagja azt hangsúlyozta: helytelen és megkülönböztetést tenni az ifjúsági és az ugynevezett „felnőtt” irodalom között; azonos esztétikai és etikai követelményeket kell támasztani.

gyetvai jános a ponyvairodalmi „remek”, romboló hatásáról szólt.

felszólalt többek között valentyin katajev is. rámutatott: ha a művész - az író - elmarad korától, annak problémáitól, nagyot csökken művének értéke. a megváltozott világot új eszközökkel kell ábrázolni, mert ha a szemléletmód elavult, a mű nem ragadja meg az olvasót s nincs nevelő hatása. az ifjúsági írók feladataként a holnap fiataljainak eszmei felvértezését jelölte meg.

hozzászólt a vitához a szovjet küldöttség másik két tagja, marija prilezsajeva és alekszej pantyelejev is./mti/

bb 58. dr. heinz kindermann professzor előadása a tudományos akadémián

1964. szeptember 29.

t s gg vm

a kulturális kapcsolatok intézetének vendégeként hazánkban tartózkodó dr. heinz kindermann egyetemi tanár, a bécsi tudományegyetem színháztudományi intézetének igazgatója kedden a magyar tudományos akadémián „shakespeare és a burgszínház”, címmel előadást tartott./mti/

- . -

-34-

18.50/-n

bb 33. /ülést tartott a ... 2. folyt./ m

az előterjesztést élénk vita követte, amelyben felszólalt dr. szerényi tibor, rajcsányi lászló, dr. bakács tibor, kerekes imre, dr. kende zsigmond, balla károlyné, miklós jános, dr. szakkai antal, tóth istván, dr. kádár imre, hantos jános, dr. halász aladár és dr. nádasi jeno tanácsstag. a felszólalók a főváros egészségügyének szinte valamennyi fontosabb kérdésével foglalkoztak. sok észrevétel hangzott el a kórházak és rendelőintézetek zsúfoltságával, az intézetek bővítésével, az egészségügy tervszerű fejlesztésével kapcsolatban. a felszólalók több hasznos javaslatot is tettek.

a vitában felszólalt dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter is.

hangoztatta: - az egészségügyi minisztérium ismeri a főváros egészségügyi problémáit, a fejlesztés nehézségeit. tisztában vagyunk azzal is, hogy segítenünk kell a fővárosnak a problémák megoldásában, megfelelő feltételek biztosításával. a fővárosi tanács végrehajtó bizottságával és egészségügyi osztályával egyetértésben szeretnők kialakítani a fejlesztés helyes arányait és meghatározni tennivalóit. ez az együttműködés számunkra azért is fontos, mert a minisztérium az egészségügy fejlesztését célzó munkában nem nélkülözheti a főváros magasintű egészségügyi ellátásának tapasztalatait- mondotta.

a vitában elhangzottakra dr. pesta lászló, a vb. elnökhelyettese válaszolt. a tanács a főváros egészségügyi helyzetéről szóló jelentést elfogadta.

ezután a városrendezési és építészeti állandó bizottság beszámolóját hallgatta meg a tanács. a beszámolót reischl antal építész-professzor, a bizottság elnöke terjesztette elő. többek között elmondta, hogy a bizottság tevékenysége felölelte az építéspolitikát, a városfejlesztést, a műemlékvédelem legfontosabb időszerű kérdéseit. ezen kívül ellenőrizte a városrendezési és építészeti osztály és a hozzá tartozó intézmények munkáját, véleményt nyilvánított különböző szervezeti és módszertani kérdésekben, és a helyszínen ellenőrizte az épülő lakótelepeket, valamint a földalatti építkezését.

a jelentést a tanács elfogadta.

hasonlóképpen elfogadták a temetői tanácsrendelet módosítására vonatkozó előterjesztést is.

/folyt. köv./

18,55/m

-35-

je

bb 33. /ülést tartott a ... 3. folyt./ m

ezután bejelentések következtek. a végrehajtó bizottság többek között beszámolt arról, hogy a lakóbizottsági választásokon 14.859 lakóbizottságot választottak meg, összesen 71.275 taggal. nagy érdeklődés kísérte a tanácsstagi beszámolókat is, amelyeken 443.543 fővárosi lakos vett részt.

a napirend letárgyalása után került sor bartha mőzesné 22. kerületi tanácsstag interpellációjára. az interpelláló a 22. kerület víztároló medencéje építésének meggyorsítását sürgette. nyiredi richárd, a közmű- és szolgáltatási igazgatóság főmérnöke közölte, hogy ha sikerül megfelelő kivitelezői kapacitást biztosítani, a jelentős beruházás jövőre elkészül.

a tanács és az interpelláló tudomásul vette a választ, majd a tanácsülés kelemen lajos zárszavával véget ért./mti/

...-

bb 60. csehszlovák vendégeink városnézésen

t di tm vm zs

1964. szeptember 29. -

antonin novotny, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke, a hazánkban tartózkodó csehszlovák párt-és kormányküldöttség vezetője és a küldöttség tagjai kedd délután a főváros nevezetességeivel ismerkedtek. velük tartott dr. sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, cséby lajos, hazánk prágai nagykövete és gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője.

vendégeink első utja a budai várba vezetett, ahol megtekintették a palota helyreállítási munkálatait.

- az építkezés 1959-ben kezdődött, s 1967-ben átadják rendeltetésének az első épületeket, majd 1970-re az utolsó simításokkal is végeznek, - hangzott dr. sarlós istván bevezető tájékoztatója.

ezután mátyás király kutja, és néhány nemrég felfedezett habsburg-kripta mellett folytatódott a séta. újabb kérdések következtek. a csehszlovák elnök arról érdeklődött, hogy a helyreállítás előtt milyen mélységben vizsgálták meg a talajt. magyarázatként hozzáfűzte, hogy prágában az ásatások során értékes műemlékek kerültek napvilágra, olyanok, amelyek már feledésbe merültek, s most újjáépítve közkinccsé váltak.

- a tizedik századból fennmaradt régi kolostorban például a történettudományi intézetet rendezzük be. a tizenkettedik, tizenharmadik századból származó egykori helytartósági palota pedig a gyermekeké lesz. birodalmukban ők maguk ügyelnek majd a rendre, s mindennap más prágai iskola növendékei lesznek a házigazdák - mondotta többek között, s tréfásan hozzáfűzte: még a hozzánk látogató hivatalos delegációk tagjai is csak az ablakon nézhetnek be. /folyt. köv./

19.02/-n

-36-

ge

bb 60. /csehszlovák ... 1. folyt./ m

elégedetten nyugtázta, hogy a magyar szakemberek is kellő körültekintéssel jártak el, s az eredmény itt sem maradt el. a középkori ásatásoknál egész sor új leletet találtak.

ezután arra terelődött az eszmecsere, hogy kifizetődik-e a műemlékek helyreállítása.

- nálunk csehszlovákiában - magyarázta a vendéglátóknak antonin novotny - 1900 várat és kastélyt tartanak nyilván a műemlékek gazdái, s ezek gondozása hatalmas összegeket igényel. hogy mennyit? - annak állami tervbizottságunk jelenlévő elnöke a megmondhatója. de mi nem azért állítjuk helyre, gondozzuk ezeket az épületeket, mert királyok és főurak lakták, hanem mert arra törekszünk, hogy megőrizzük mindazt, amit népünk alkotott. mielőtt döntünk, mindig megvizsgáljuk, hogy valóban értékes-e, megérdemli-e a tiszteletet, a megbecsülést, a régi koroknak egy-egy emléke.

sarlós istván vette át a szót, s elmondotta, hogy budapesten 750 műemléket, illetve műemlékjellegű épületet gondoznak, majd kiss györgy, a várpalota műemléki feltárásainak vezetője számolt be arról, hogy a munkáskezek nyomán hogyan született újjá a 15. századi déli rondella. kiemelte, hogy a rondella szomszédságában helyreállításra kerülő földalatti középkori kápolna nemcsak magyar nevezetesség, prágában három hasonlót is számontartanak.

szó esett arról is, hogy a budai várpalota épületeiben a tudomány, a művészet, a kultúra talál majd otthonra. vendégeink helyesléssel hallgatták a tájékoztatót, hogy a várpalotába költözik majd a nemzeti könyvtár, a budapesti történelmi múzeum, a nemzeti galéria, és a legújabbkori történelmi múzeum, a magyar tudományos akadémia néhány intézménye, s hogy helyreállítják a várszínházat is.

az építkezések megtekintése után a gellérthegy csucsáról, a szabadság-szobor tövéből gyönyörködtek fővárosunk panorámájában a csehszlovák vendégek. megcsodálták az új erzsébet-hidat és a fényképeken, festményeken sokszor megörökített budapesti nevezetességeket. antonin novotny és sarlós istván arról beszélgetett, hogy nehéz az olyan régi városok, mint prága, vagy budapest gazdáinak a dolga. szűkek az utcák, s alig megoldható feladatot jelent például a közlekedés gondjainak enyhítése.

/folyt. köv./

19.10/-n

-37-

ge

/bb 60. csehszlovák....2.folyt./vm

- a gottwaldoviai ilyen szempontból nálunk előnyös helyzetben vannak - jegyezte meg a csehszlovák párt-és kormányküldöttség vezetője -. Ők már a rajzasztalok mellett tervezték meg, hogy milyennek kell lennie új városunknak.

a gellérthegyről a lágymányosi lakótelepen át a rákóczi utig folytatódott a városnéző séta. az üzemek, hivatalok többségében azokban a percekben ért véget a napi műszak, amikor a gépkocsisor áthaladt a karinthy frigyos uton, a móríciz zsigmond körtéren, a szabadság-hidon, a kálvin téren, a muzeum köruton, s a rákóczi utra érkezett. mindenütt valóságos élő sorsfal övezte az utcákat, s az emberek meleg szeretettel köszöntötték <sup>cseh</sup> szlovák vendégeinket.

az extra áruházról a csehszlovák párt-és állami vezetők és kíséretük tagjai gyalog folytatták utjukat a körutig. az uránia mozi előtt csehszlovák turisták szolgáltatták meg antonin novotnyt, aki szívélyesen elbeszélgetett velük. a kis csoport tagjai elmondották, hogy pozsonyból érkeztek budapestre, s a hősök terén, a délelőtti koszorúzásnál Ők is ott voltak.

a séta a lenin köruti csemege áruház előtt ért véget. vendégeink megtekintették a gazdag választékot kínáló kirakatokat, majd újra gépkocsiba szálltak és szállásukra hajtottak./mti/

- . -

19.12/-n

-38-

je

bb 61. tadeusz iskierka építész-festőművész kiállítása a lengyel kulturában

t áe hné vm

1964. szeptember 29.

a lengyel kultura kiállítási termében kedden megnyitották tadeusz iskierka, budapest lengyel építőművész szemmel,, című tárlatát. a megnyitón részt vett a külügyminisztérium és a képzőművészeti élet több képviselője. megjelent jan kiljanczyk, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete.

a kiállító művész - a budapesti lengyel kultura helyiségeinek tervezője - több mint 30 pasztell és akvarell-festményét, tusrajzát mutatja be a most megnyitott tárlaton. a kiállítás október 7-ig tekinthető meg./mti/

- . -

bb 62. fogadás a fegyveres erőik napja alkalmából

t tf vm sr

1964. szeptember 29.

a fegyveres erőik napja alkalmából czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja kedden este fogadást adott a magyar néphadsereg központi klubjának nyári helyiségében.

a fogadáson megjelent biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja, pap jános, a kormány elnökhelyettese, dr.korom mihály, az mszmp központi bizottságának titkára, benkei andrás belügyminiszter, papp árpád, a munkásőrség országos parancsnoka, s több más közéleti személyiség. résztvett a fogadáson a néphadsereg számos táborszóka és parancsnoka, ott voltak a társ-fegyveres testületek, a magyar partizán szövetség, a magyar honvédelmi sportszövetség vezetői, a honvédelmi minisztérium, a belügyminisztérium, továbbá a munkásőrség országos parancsnokságának vezető beosztású munkatársai.

megjelentek a budapesten akkreditált katonai és légügyi attasék, valamint - k.i.provalov vezérezredessel az élen - az ideiglenesen magyarországon állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának magasrangú képviselői./mti/

- . -

19,40/m

- 39 -

je

bb 63. időjárásjelentés

tm vm

1964. szeptember 29.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 29-én, kedden 19 órakor:

kellemes, őszi idő

várható időjárás szerda estig: jobbra kevés felhő, eső nélkül. gyenge, napközben kissé megélelőkül szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 20-24 fok között./mti/

- . -

bb 64. az állami hangversenyzenekar koncertje a zeneakadémián

t ol hné vm

1964. szeptember 29.

a budapesti zenei hetek keretében kedden este a magyar állami hangversenyzenekar adott koncertet a zeneakadémián. az együttest ferencsik jános vezényelte. műsoron rajta: szimfónia, bartók: concerto és sztravinszkij: les nocés című műve szerepelt. közreműködött freymann magda, szabó csilla, nagy olivér és wehner tiber zongoraművész, a magyar rádió és televízió énekkara. szólót énekelt werner mária, barlay zsuzsa, bartha alfonsz és kovács péter. a műsort a közönség nagy tetszéssel fogadta./mti/

- . -

20, 15/m

20, 35/

- 40 -

ge

bb 65. klaus waris,

hné vm

1964. szeptember 29.

a finn nemzeti bank kormányzója a magyar nemzeti bank meglátogatására budapestre érkezett./mti/

- . -

bb 66. az elnöki tanács fogadása a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tiszteletére

t zs/bc/tr/m

1964. szeptember 29.

a népköztársaság elnöki tanácsa kedden este az országában fogadást adott a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tiszteletére.

a fogadáson résztvett antonin novotny, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke, a csehszlovák párt- és kormányküldöttség vezetője és felesége, valamint a küldöttség tagjai.

megjelent a fogadáson dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és felesége, kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke és felesége, apró antal, fehérek lajos, kállai gyula, rónai sándor, az mszmp politikai bizottságának tagjai, valamint a politikai bizottság póttagjai, a központi bizottság titkárai. ott volt a fogadáson az mszmp központi bizottságának, az elnöki tanácsnak, a kormánynak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége. résztvett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja.

/folyt.köv./

20.45/-n

-41-

Je

bb 66. /az elnöki ... 1. folyt./m

a fogadáson dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke pohárköszöntőt mondott.

- kedves novotny elvtárs!
- kedves elvtársak!
- tisztelt vendégeink!

-a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány nevében őszinte szeretettel üdvözlöm a magyarországon tartózkodó csehszlovák párt- és kormányküldöttség tiszteletére rendezett mai fogadásunkon antonin novotny elvtársat, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának első titkárát, a csehszlovák szocialista köztársaság elnökét és kedves feleségét, drahomír kolder elvtársat, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottsága elnökségének tagját, a központi bizottság titkárát, oldrich cernik elvtársat, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának tagját, a kormány elnökhelyettesét, az állami tervbizottság elnökét a küldöttség többi tagját és a kíséretükben lévő valamennyi kedves barátunkat.

- meleg szeretettel köszöntöm a magyar közélet és az alkotó munka képviselőit. tisztelettel üdvözlöm a budapesten akkreditált diplomáciai képviseletek nagyrabecsült vezetőit és tagjait. köszöntöm minden kedves vendégünket és kívánom, érezzék jól magukat e baráti találkozáson.

-a csehszlovák szocialista köztársaság vezetőinek magyarországi látogatása a két ország népeinek testvéri barátságát, még szorosabb együttműködését, a szocialista országok egységét, valamennyi haladó és békeszerető erő egységét, a béke ügyét szolgálja.

- a magyar és a csehszlovák nép érdekei, céljai közősek, ezért tetteiket is közös eszmék vezérlik. testvéri kapcsolatainkban az őszinte rokonszenv, a két szocialista ország, a két nép kölcsönös testvéri segítsége nyilvánul meg. az elmúlt években nem keveset tettünk azért, hogy népeink közőlebb kerüljenek egymáshoz, s a hasznos együttműködés erejével sokszorozzuk meg erőnket a szocializmus építésében. mostani találkozóinkon is ezen munkálkodunk és a jövőben is ezen leszünk.

/folyt. köv./

21.13/-n

-42-

ge

21.20

bb 66. /az elnöki ... 2. folyt./ m

- a háboru megszüntetése az emberiség legjobbjainak évezredes törekvése. szerencsére ma olyan korban élünk, amelyben megvan a reális lehetősége annak, hogy megakadályozzuk az új világháboru kiobbantását. a társadalmi haladást a béke körülményei között lehet és kell előmozdítani. ezért küzd a nemzetközi életben a szocialista világrendszer, ennek érdekében vállal súlyos és felelősségteljes erőfeszítéseket a szovjetunió, erre törekszik következetesen magyarország és csehszlovákia, ezért fáradozik a világon minden békeszerető erő.

- mi a szocialista országok egységének fejlesztésén, a szocialista országok és a felszabadulásukért, önállóságuk és függetlenségük megteremtéséért küzdő népek összefogásán munkálkodunk. a békés egymás mellett élés elve alapján a kölcsönös előnyökkel járó kapcsolatok fejlesztésére törekszünk minden országgal, függetlenül társadalmi rendszerének jellegétől, ezt követeli az emberiség legfőbb közös érdeke, a béke megőrzése.

- emelem poharam a béke erőinek gyarapodására, a béke és a haladás híveinek újabb győzelmeire;

- a szocializmust és kommunizmust építő népek, minden nép boldogságára, a magyar és a csehszlovák nép testvéri barátságára, novotny elvtárs és valamennyi csehszlovák barátunk egészségére;

- minden kedves vendégünk egészségére!

a fogadáson pohárköszöntőt mondott antonin novotny, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke.

- kedves dobi elvtárs!

- kedves kádár elvtárs!

- kedves elvtársak! barátaim!

- szívből köszönjük tisztelt dobi elvtárs baráti szavait, amelyeket a csehszlovák nép munkájáról és csehszlovákia kommunista pártjának politikájáról mondott. egyetértünk azzal, amit ön testvérpártjaink és országaink kapcsolatának sikeres fejlődéséről, együttműködéséről és egységéről kifejtett.

/folyt. köv./

21.16/-n

-43-

ge

bb 66. /az elnöki ... 3. folyt./m

- nagyra értékeljük azokat az eredményeket, amelyeket a magyar nép - a magyar szocialista munkáspárt vezetésével - a szocializmus teljes felépítéséért folytatott munkájában elért. a csehszlovák és a magyar nép jövőre ünnepli 20. évfordulóját annak, hogy a szovjet hadsereg felszabadította országait a fasiszta iga alól. a felszabadulás kedvező feltételeket teremtett ahhoz, hogy mindkét ország munkásosztálya - marxista-leninista pártjai vezetésével - véglegesen leszámoljon a kapitalizmussal és a szocializmus útjára lépjen. ez egészen új időszak kezdetét jelentette népeink kapcsolatában. kapcsolatunk az évek során elmélyült s a szovjetunióhoz fűződő szilárd barátság és szövetség révén is állandóan erősödött. a szocialista építés során ez az internacionalista szövetség kétségtelenül erőnk alapvető forrása volt és jelenleg is az mindkét országban.

[ - országaink sokoldalú együttműködése az élet minden területén eredményes. együttműködésünket fokozatosan tovább mélyítjük. bővítjük kapcsolatainkat a kereskedelem, a műszaki, tudományos-technikai ismeretek és a szakosítás felé haladó termelés terén egyaránt. úgy gondoljuk, ezzel is hozzájárulunk a szocialista világrendszer erősítéséhez, a kgst-ben résztvevő országok sokoldalú együttműködéséhez. országaink életének kölcsönös megismerésében előrelépést jelentett a határok megnyitása és ezzel a turistaforgalom széleskörűvé tétele - amivel bizonyára mindnyájan egyetértünk. ezekre az intézkedésekre ez év elején - a kádár elvtárssal tavaly kötött egyezményünk alapján - került sor. ez hozzájárult állampolgáraink közvetlen kapcsolatainak kialakulásához, életének megismeréséhez, népeink kölcsönös közeledéséhez.

- kedves elvtársak!

- a magyar népköztársaság és a csehszlovák szocialista köztársaság azonosan értékeli a világ alapvető problémáit. mindkét ország - a szovjetunióval és a többi szocialista országgal együtt - a tartós világbéke biztosítására, a nemzetközi feszültség további csökkentésére, a népek békés együttélése eszméjének teljes győzelmére és a haladásra törekszik. ugyancsak mindkét országnak azonos a nézete a nemzetközi kommunista mozgalom jelenlegi, belső kérdéseinek megoldásáról. országaink a forradalmi mozgalom belső összhangjának és egységének erősödésére törekszenek és a megoldás útjait keresik.

- országaink belső fejlődésében is sok a közös vonás: a szocializmus építésének problémáit számos hasonló formában és módszer felhasználásával oldjuk meg.

/folyt. köv./

21.30/-n

--44-

je

/bb 66. az elnöki....4. folyt./vm

ezért is törekszünk arra, hogy közelebbről megismerjük egymást és kicseréljük tapasztalatainkat.

- kedves elvtársak! barátaim!

- köszönjük a baráti légkört, amely az önök országában körüvesz bennünket. úgy gondoljuk, hogy látogatásunk, a kölcsönös tapasztalatcsere meghozza majd gyümölcsét. kívánjuk a magyar szocialista munkáspártnak, a baráti magyar népnek, hogy további sikerek koronázzák a szocialista társadalom teljes felépítésére irányuló törekvéseit.

- engedjék meg, hogy emeljem poharam a szocialista tábor egységéért kifejtett közös erőfeszítéseinkre; együttműködésünk további sikereire, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságára; a magyar népköztársaság elnöki tanácsára és kormányára,

az ön egészségére dobi elvtárs!  
az ön egészségére, kádár elvtárs!  
az önök egészségére, elvtársak! /mt1/

- . -

21.30/-n

-45-

- Vége -

je

**MUNKASZÁM:**

**B/80**

---

**FELVÉTEL:**

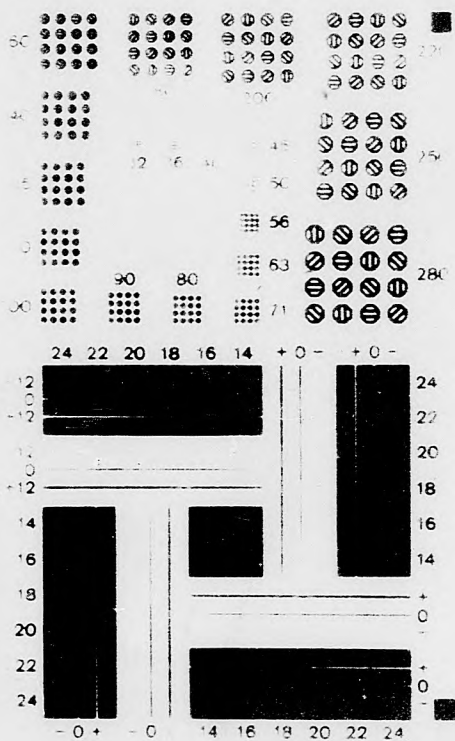
**635**

---

Készítette:

FÖLDVÁRY GY.

# OSZK.



# FOLYTATÁS